

LA VOZ DE SOLLER

LA VOZ DE SOLLER
Sr. Jefe de la Biblioteca Provincial
PALMA

PERIODICO DE INFORMACION

APARECE LOS SABADOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de la Luna n.º 27—SOLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

FRUITS-LEGUMES-PRIMEURS

ORANGES-MANDARINES

F. MAYOL & FRERES

BOUFARIK (Alger)

TELEGRAMAS

MAYOL	Boufarik
MAYOL	Birkadem
MAYOL	Fort-de-L'Eau
MAYOL	Saoula
MAYOL	Zéralda

TELEFONOS

1-11
0-82
0-39
0-21
0-06

TELEGRAMAS

MAYOL	St. Chamond
d.º	d.º
MAYOL	Cavaillon
MAYOL	Chavanay
ORANGERIES	Marseille (Colbert)

TELEFONOS

2-65
4-35
1-48
13
87-54

JAIME COLL

EXPORTATION DE

MANDARINES

ORANGES

CITRONS

GRENADES

TELEGRAMMES: COLL

TELEPHONE 82

Villarreal (Castellón)



FRUITS & PRIMEURS

du Roussillon, d'Espagne et Algerie

COMMISSION

IMPORTATION



P. RENART

EXPEDITEUR

33, Avenue de la Pépinière

PERPIGNAN

TELEPHONE Jour 9.59
Nuit 17.86

Adresse télégraphique: RENART-PERPIGNAN



ATENCIÓN!

¿QUEREIS vuestras instalaciones eléctricas, bien ajustadas al plan de condiciones especiales?

Pues encargad los trabajos a

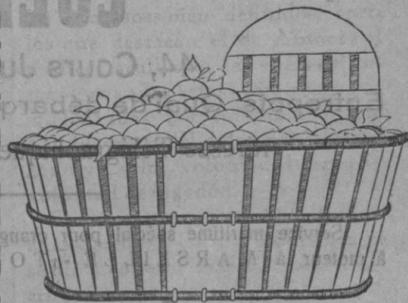
Antonio Valcaneras

Pi y Margall n.º 35 — SOLLER

PRESUPUESTOS GRATIS

Lema de la casa: RAPIDEZ y ECONOMIA

Especialidad en instalaciones completas de alumbrado, fuerza motriz y todo lo concerniente al ramo



CANASTOS PARA FRUTAS
Leña cortada de olivo, para estufas y cocinas

Aserradora Elías

Calle de Rullán y Mir

RABASA ELIAS
 EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS
 TELEGRAMAS "RABELIAS",
 Teléfono, nº 35. **ALCIRA**



FOTOGRAFADOS - CATALA - VALENCIA

Rondages Mallorquines
 A 250 PTES. ETSEMPLAF
 NHI HA DOTZE TOMS
 Libreria de Salvador Calatayud, Llana
 SOLLER

IMPORTACION ~ EXPORTACION ~ COMISION
 Dátiles ~ Bananas

Barthelemy Vicens
 15, RUE DES TROIS MAGES
 TELEFONO: 06.19 COLBERT **MARSELLA** TELEGRAMAS: "VERFRUIS"

Importación directa de **BANANAS** de las Islas Canarias
 AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

EXCURSIONES MARITIMAS
 Patrón autorizado:
ANTONIO SOCIAS (alias) Marino
 Calle San Ramón, 9 — Ca Na Forta
 PUERTO DE SOLLER

Excursiones en bonita embarcación de cuarenta palmos, dotado de un motor nuevo de 10 HP., potente y seguro. Especialidad en viajes al Torrente de Pareys a precios baratísimos.
 Excursiones a todos los puertos de la isla.

EXPORTACION DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA



JOSE MAGRANER
 GLORIETA DE LA ESTACION - 3.
CARCAGENTE (VALENCIA)
 TELEGRAMAS: MAGRANER
 TELEFONO Nº 37.

TRES MARCAS DE FAMA UNIVERSAL

Servicio de vapores

Barcelona a Palma y Palma a Barcelona — Salidas diarias. (excepto los domingos) de Barcelona y de Palma a las 21 horas. Llegada a las 7.

De Valencia a Palma: Lunes a las 7 horas.
 De Palma a Valencia: Domingos a las 20 horas
 De Valencia a Ibiza y Palma: Jueves a las 20 horas De Ibiza Viernes a las 7 horas.
 De Palma a Ibiza y Valencia: Miércoles a las 12 horas. De Ibiza a las 24 horas.
 De Ciudad a Palma: Lunes, a las 19 horas.
 De Palma a Ciudadela: Martes, a las 19 horas.
 De Alicante a Ibiza y Palma: Sa'e los domingos de Alicante a las 12 y de Ibiza a las 24 horas.
 De Palma a Ibiza y Alicante. Sale los Viernes, de Palma a las 12 y de Ibiza a las 21 horas.
 De Palma a Mahón: Jueves, a las 20 horas
 De Mahón a Palma: Viernes, a las 20 horas.
 De Ciudadela a Alcudia: Domingos a las 10 h.
 De Alcudia a Ciudadela: Lunes a las 6 horas.
 De Mahón a Alcudia: Domingo a las 10 horas.
 De Alcudia a Mahón: Lunes a las 6 horas.
 De Alcudia a Mahón: Domingos a las 6 horas.
 De Ibiza a Formentor: Lu es a las 9 horas Martes a las 9 horas. Viernes a las 4 horas.
 De Tarragona a Palma: Miércoles, a las 10 h.
 De Palma a Tarragona: Martes a las 19 horas.
 De Barcelona a Mahón: Miércoles a las 18 Jueves a las 18 horas
 De Mahón a Barcelona: Martes a las 18 horas. Viernes a las 18 horas.
 De Barcelona a Alcudia y Mahón: Domingos a las 18 horas. Viernes, a las 18 horas.
 De Barcelona a Ibiza: Lunes a las 18 horas.

Productos de la fábrica de Perfumería

J. Robillard y C
 DE VALENCIA

Perfumes de delicadeza exquisita
 Polvos de arroz refinadísimos, de perfume intenso y suave
 Jabones de primera calidad — Grandes creaciones
 Los jardines valencianos representados por los productos **ROBILLARD**

Depósito exclusivo en Sóller:
 Perfumería de S. Calatayud = Luna, 27 = SÓLLER

ALMACEN DE MADERAS
 CARPINTERIA MECANICA
 Especialidad en muebles, puertas y persianas — Construcción de somiers
 A precios módicos

MIGUEL COLOM
 CALLES DE MAR Y GRANVIA
 SOLLER (MALLORCA)

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS

Importation ~ Exportation **COLL, MICHEL & CASASNOVAS** Transit ~ Consignation

44, Cours Julien -- 1 & 3, Rue Piscatoris -- **MARSEILLE**
 Entrepots: Quai de débarquement des oranges - Quai de Rive Neuve 16-18 — Téléph. Dragon 30-36
 Adresse Télégraphique: **COLMICAS**

Service maritime spécial pour oranges et mandarines par nos voiliers à moteur à **MARSEILLE - TOULON - NICE - SETE.**
 Service maritime spécial pour bananes par nos vapeurs fruitiers à **MARSEILLE - NICE - SETE.**

Téléphones: COLBERT 42 - 37
 — 37 - 79
 — 37 - 82

MAISONS A:

SETE
 MARSEILLE
 TOULON
 CANNES
 NICE

11, Route de Montpellier — 8, Quai Orient
 C.ª FRUTERA — 38, Cours Julien
 8, Place Louis Blanc — 53, Rue Pomme de Pin
 5, Marché Forville
 2, Rue St. François de Paule — 1, Rue du Cours

Téléphone 11 - 87
 » Colbert 37 - 82
 » 21 - 72
 » 5 - 87
 » 818 - 21



Usando con constancia **Petróleo Gal** evitará que al pe... se le caiga el pelo

Frasco grande 4.50
 Frasco pequeño 2.50

Venta de leña MUY SECA
 Leña de pino cortada a 1.50 ptas. el quintal.
 al Leña de olivo cortada para estufas a 2.00 ptas. el quintal. Llevada a domicilio.
 F. Pons, Camino de Fornalutx 151. Teléfono 27 Sóller.

LA VOZ DE SOLLER

PERIODICO DE INFORMACION

APARECE LOS SABADOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de la Luna n.º 27 - SOLLER (Baleares) - Telefono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

COLABORACION

UN ARQUITECTE MALLORQUÍ

COLABORACION

BRANCA FLORIDA

Branca tan florida,
conhorta de mon cor,
la vida em donaves
florint al meu hort.

L'Amor jo esperava
com el teu perfum
i l'Amor venia
nimbada de llum.

L'Amor i la branca
feren mon destí:
florida de l'arbre
i del meu camí.

GUERAU MUTGÉ I SAURÍ

COLABORACION

Unas palabras del Sr. Lerroux

Para quienes se cebaron durante los dos años primeros de la República Española con las imágenes religiosas e hicieron que de los colegios fueran retirados los crucifijos, símbolo que siempre vimos presidir en la testera de la sala escolar en los felices años de nuestra infancia, son muy oportunas las palabras pronunciadas por el caudillo de los radicales D. Alejandro Lerroux quien ha dicho:

«Los partidos republicanos han hecho problemas de orden espiritual las cuestiones religiosas. A mí no me ha ofendido nunca el Cristo que algunos fanáticos se apresuran a descolgar del testero de las escuelas. ¿Por qué? Porque, señores, cuando yo no amase esas imágenes por lo que tienen de simbólicas, de representativas de un drama y una tragedia humana encaminada a la perfección de la sociedad y del hombre, las amaría por aquel recuerdo del que no puede desprenderse ningún nacido, porque casi todos nosotros hemos visto, al nacer, sobre la cabecera de la cama en que nuestra madre nos alimentaba, la imagen de una Virgen o la imagen de un Cristo.»

Una lección francamente noble es la que encierran estas bellas frases del viejo caudillo. La política gobernante durante aquel bienio, estuvo guiada por el timón de la masonería; y en consecuencia tuvo que sufrir los embates más rudos de la más democrática de las fuerzas: el catolicismo. Ello fué una lastimosa equivocación de la que, por desgracia, aun no se han convencido las fuerzas de izquierda ya que en su actual campaña arrecian de nuevo contra Dios y contra la religión y las fundaciones que la difunden.

Esta es su segunda y mortal equivocación; este segundo choque con lo que ellos llaman «escollo» ha de ser el golpe de gracia que ha de causar su naufragio.

ANTONIO ALBERTI

COLABORACION

RAPIDA

Verte, mirarte y amarte
cosas fueron de un momento,
y aunque pretendo olvidarte
sólo acierto a consagrarte
mi ser y mi pensamiento.

Angel, demonio o mujer,
que así mi vida cautivas,
ya que me causas placer,
no me olvides mientras vivas;
calma mis ansias, mujer.

TEODORO TERRÉS LLADÓ
(Del «Grupo literario Azul» de Palma)

COLABORACION

DEL CORAZON

A SU MEMORIA

Veloz corría el tiempo con su cadencia de aduladoras ironías... con sus pedrerías de fulgores deslumbrantes, a la postre siempre fatales... Como de costumbre divertíase la gente, disfrutando, sin pensar, los dones del Señor, y como de costumbre, cada día era un motivo más de placer. Mas, para él esto no existió. Lo que el mundo ha dado en llamar felicidad no la conoció. El solo era feliz porque se resignaba. No se rebelaba, sabía sobrellevar su cruz con heroísmo, y por eso, Dios no le había regateado la mejor de las felicidades...

Apesar de su dolencia jamás omitió su paseo cotidiano. Consistía éste en ir «fins a s'hort», que sólo él quería cuidar y atender. Lo recordará siempre.

Los largos días del invierno solía pasarlos frente a «su» estufa de cuya «manutención» con tanta solicitud cuidaba. Por las noches, bien temprano, iba a descansar su cuerpo... Al subir las escaleras, quizá, iría pensando melancólicamente: «Ya pasó otro día»...

Pero no obstante vivir algo delicado de salud nunca se creyó estuviera tan cerca su hora. ¡Cuán equivocados! Y es que, pese a todos los deseos, la voluntad del Señor no puede dejarse de cumplir.

Un día, quiso la Providencia que tuviera que abandonar, para irme muy lejos, el valle de los celajes azules. Antes de partir fuimos a despedirnos. Nos recibió ella, la abnegada mujer que con tanto cariño prestole siempre sus cuidados. El ya se había ido a la cama. Fuimos a verlo. No puedo menos de emocionarme al recordarlo. Lo besé, lo besé dos veces. ¡Quién me iba a asegurar que aquellos serían los últimos besos!... La voz le temblaba. Como prenda de regreso le ofrecimos unos cigarrillos; tabaco de América, que tanto le gustaba.

Sin embargo... ¡Triste vial!... La despedida fué cruel como todas... Al salir de aquella amada casa tuve un propósito muy firme; volver y cumplir su deseo, pues, yo en realidad amaba (y amaré siempre) al que fué mi tío Damián.

I. I. I.

...Y llegó el momento fatal, tanto más aniquilador cuando menos esperado era. Fué el laconismo de una noticia; él, el hombre siempre recordado estaba grave, muy grave.

Unos días después otra noticia— pájaro de mal agüero—nos daba la triste nueva de su muerte. Bien joven aún se cebó en él la traidora guadaña. ¡Ha muertol!... Ya no lo volveremos a ver en este mundo... Realmente, ¡triste vial!...

Hoy reposa ya el sueño eterno bajo la fría losa. En un rincón de la Ciudad Santa ha ido a unir su sueño al de seres queridísimos. Uno más, entre tantos. Mas para nosotros no es tal. Es uno más, sí, pero uno más pendiente de oraciones, uno más en el corazón.

Descanse en paz el que tan bien se la ganó, y sea para todos los que le sobrellevan consuelo y alivio aquellas palabras del Señor, que el desaparecido tan bien practicó: «Quien quiere salvarse que coja la Cruz y me siga».

GUILLERMO ARBONA COLL

Ponce, 11-1-36.

COLABORACION

BIBLIOGRAFIA

A LA DERIVA

Generalmente el modo de escribir de una mujer se conoce a la primera lectura, máxime si se trata de una novela; en ella no puede susstraerse al placer de hacer adivinar al lector que quien ha creado los personajes y ha entrelazado sus vidas, es una mujer. Al lector no le gusta que las realidades del vivir sean suavizadas, o mejor, tamizadas por el filtro suave, delicado, sin asperezas, de la mujer. La realidad de una escena la protagonizan por igual hombres y mujeres.

Hemos leído «A la deriva», novela recién salida al mercado. El nombre del autor: «C. García Guardiola». Si de antemano no hubiésemos sabido que C. García Guardiola era Consuelo García Guardiola, hubiésemos acordado que el autor del libro era un hombre. No hemos adivinado ni un punto de flaqueza femenina en dicha obra, por el contrario una fuerza en el diálogo, en el relato y en las cartas, que hacían presumir—como decimos antes—la pluma de un escritor al margen de sensiblerías hoy tan en boga.

Porqué no se escriben muchas novelas como esta?

Hemos recordado en el ávido devorar de «A la deriva» a los maestros de la novela; pero de la novela entretenida, de la novela que al terminarla deja en el alma un recuerdo, algo que se identifica con uno mismo: Palacio Valdés, Pérez Lugín, Blasco Ibañez, González Anaya, etc.

Trama nueva, conocimiento perfecto de lugares; África, América, Europa...; engendradora de personajes vigorosos, bien definidos, entre los que destacan el de Antonio el médico, acallando las voces del corazón cuando estas van a salir como lanzadas por catapultas; María Sol, la virgen del dolor y del desengaño y Carlos, voluntad de hierro y voluntad de algodón.

En su anterior libro: «Mallorquinas» Consuelo García Guardiola ya se dió a conocer como excelente escritora.

Anuncia próximamente la publicación de otros volúmenes. «A la deriva» es una buena novela, como hacía tiempo que no leíamos.

JULIO SANMARTIN PEREA
(Del «Grupo literario Azul» de Palma)

JAUME FABRÉ

En el segle XIII s'opera una radical transformació en l'art arquitectònic mitjançant la qual, les formes romàniques caracteritzades per l'ús de la volta semicircular i l'arc de mig punt, són substituïdes per les de l'arquitectura impròpiament anomenada gòtica, qual element principal és la volta nervada reposant sobre les columnes de tal manera que prescindeix completament del mur com a element de suport.

El nou estil trigà quelcom a penetrar a Catalunya, tota vegada que no començà a emprar-se fins a les darreries de l'esmentat segle i principis del XIV, si bé en les comarques més prosperes a França, on la influència es féu sensible algun temps abans, es manifestà en edificis com el convent de dominics de Girona, construït en 1253 i avui convertit en caserna. Aquestes primeres temptatives de transformació, acaben per produir un profund arrelament del nou, esperit artístic, encara que fortament influït a Catalunya per l'empremta de l'art romànic manifestada per l'ús dels contraforts i arcs de mig punt que en contraposició als arcs botants, propis del gòtic francès, continuen essent emprats d'una manera constant en l'arquitectura catalana.

El segle XIV marca la plena florida de l'estil gòtic, i és en aquest moment en que s'emprenen les obres d'edificació de l'actual Seu barcelonina, començada en 1298, tres anys abans del començament de l'esmentat segle.

No se sap qui fou l'iniciador de les obres en aquesta data; en 1317, però, sorgeix la figura de l'arquitecte mallorquí Jaume Fabré, a qui s'entomana la continuació de l'obra. Anteriorment el trobem dirigint la construcció del temple de dominics de Palma, avui desaparegut, el qual havia estat erigit dins el recinte de l'antiga Almudaina per concessió feta pel rei En Jaume el Conqueridor a l'Ordre de Predicadors.

Es de notar que l'Ordre de P. P. Predicadors fou la que primer impulsà la nova corrent artística vinguda de França cosa que hem vist en la precursora construcció de Sant Domènec de Girona, continuada amb l'erecció del convent en l'actualitat del tot enderrocat de Sta. Caterina de Barcelona i d'altres importants edificis religiosos.

Tornant a la Catedral de Barcelona, la fama de l'arquitecte Fabré degué ésser molt gran, tota vegada que els obrers de la dita Seu li assignaren una assignació de divuit sous per setmana per tot quant li restés de vida ultra casa franca i dos cents sous anyals per a indumentaria, així com el dret de traslladar-se a Mallorca sempre que li plagués en qual cas anaven de compte del Capítol les despeses de la navegació i manutenció durant l'estada.

El plan de l'actual catedral barcelonina, inspirat en el de la Catedral de Narbona, fou sens dubte traçat abans de que Fabré prengués a son càrrec les obres de l'edifici. Uns s'han inclinat a creure que aquest els modificà totalment, altres li neguen tota participació; el més probable, però, és que Fabré trobés

uns plànols confeccionats i que en ésser-li confiada la continuació de l'obra, els anés modificant, marcant-hi l'empremta de la seva personalitat.

L'actuació de Fabré fou de llarga durada, car començada en 1317 com diem més amunt, el trobem assistint a la trasllació del cos de Santa Eulàlia dipositat aleshores en un sepulcre prop de l'altar major (on havia estat col·locat des de 880 en que fou trobat en l'església de Santa Maria del Mar i manat traslladar pel bisbe Frodonius), el qual fou posat dins la cripta situada sota el mateix; aquesta cripta és una de les parts de l'edifici que sense cap mena de dubte pot atribuir-se a aquest arquitecte.

Dita trasllació tingué lloc en 1339 essent bisbe de Barcelona el dominic Fra Ferrer d'Abella; i si considerem que no existeix notícia de cap altre mestre d'obres fins l'any 1344 en que és nomenat continuador de les obres el mestre Bertran, tenim que Fabré degué exercir el seu càrrec per espai de prop de trenta anys, temps ben suficient per a marcar la fesomia artística de l'edifici que en aquella època es trobava en plena construcció.

Ultra la cripta de Sta. Eulàlia, daten del temps en que Fabré estava encarregat de les obres, la major part de la Seu situada al carrer dels Comtes de Barcelona, així com la porta de St. Iu, una gran part de les capelles interiors del temple i en general el contorn del mateix.

L'estil emprat per Fabré és caracteritzat per la conservació dels elements romànics, als que es pot dir es sobreposen els motius de l'ornamentació gòtica, creant un estil peculiar de les terres de llengua catalana que trobem usat a Catalunya, Balears, València i Rosselló.

L'altra obra de Jaume Fabré de la qual tenim certitud que fou empresa per aquest arquitecte, és el convent de St. Domènec de Palma, magnífica obra de la qual diuen Piferrer i Pi i Margall en llur obra sobre les bel·leses d'Espanya, volum I dels corresponents a Catalunya, que era «templo el más grandioso y bello de cuantos poseía aquella orden».

Malhauradament els sectarismes i la fúria destructora de les revolucions que han sacsejat continuament les nostres terres des de començaments del segle XIX, ens han privat de contemplar tan meravellosa obra, de la qual no en queda altra cosa que la recordança.

Fabré, però, no ha quedat oblidat: la ciutat de Barcelona, desitjant honrar la memòria de qui posà el seu esforç en l'erecció del seu monument arquitectònic de major relleu, li erigi una estàtua en el Saló de Sant Joan, perpetuant així el geni d'un preclar fill de Mallorca.

EUGENI ESTEVE I TAULINA

PENSAMIENTO

Virtud, verdad y justicia, no son en la realidad más que una misma cosa; y por eso, la duda que hiere a una, alcanza con la negación a las otras.

El acto derechista del domingo

Se celebró en el local social del Partido de Acción Popular Agraria, tomando parte en el mismo D. Antonio Arbona y D. Juan Francisco-Ribas de Sentmenat

El Partido de Acción Popular Agraria, cumpliendo con una obligación señalada por el reglamento, celebró el pasado domingo en su local social la junta general preelectoral, y al propio tiempo aprovechó la ocasión para celebrar un acto de propaganda derechista que resultó muy interesante.

Una numerosa concurrencia, en gran parte señoras y señoritas, llenó todas las dependencias del local social, habilitadas para el acto mediante micrófonos colocados en las mismas.

Comienza la junta

El acto dió principio a las cuatro y quince de la tarde, y presidió D. Lorenzo Mayol, junto al cual tomaron asiento los directivos D. Onofre Bauzá, D. Manuel Rullán, D. Guillermo Frontera, don Gabriel Alcover, D. José Aguiló y don Juan Rullán, Secretario.

Leída el acta de la sesión anterior, y aprobada por la general, el Sr. Presidente dijo que la reunión tenía por objeto tratar de las próximas elecciones a Diputados a Cortes, y que para mejor ilustrar a los asistentes se habían desplazado de Palma los propagandistas D. Antonio Arbona y D. Juan Francisco-Ribas de Sentmenat quien seguidamente les dirigieron la palabra.

El primero en hacerlo fué D. Antonio Arbona

Hizo historia del partido de la CEDA. Recordó cuando un puñado de verdaderos patriotas, Diputados en las Cortes Constituyentes, alzaron bandera en la misma, y ante su sectarismo, se lanzó por la nación y alzó el espíritu netamente decido del pueblo, lo que trajo por consecuencia el gran triunfo electoral de 1933. Expuso con claridad, los sacrificios que ello costó y el justo premio que ha percibido la CEDA al tomar el auge que actualmente la convierte en la agrupación política más formidable de España.

Alienta a los asistentes a que perseveren en su entusiasmo a fin de que no se les arranque el predominio que hoy en día sostienen en bien de Dios, de la Patria y de la Sociedad.

Fuó muy aplaudido. Seguidamente hizo uso de la palabra

D. Juan Francisco-Ribas de Sentmenat

Comenzó detallando la labor desarrollada por los ministros de la CEDA durante su permanencia en el poder.

Explicó con toda clase de detalles el formidable plan quinquenal concebido por el Ministro de Obras Públicas Sr. Lucía (ni un pueblo sin agua ni carretera) plan que se llevará a efecto si las derechas consiguen triunfar en las próximas

elecciones. Dijo que con dicho plan, las ciudades no guardarán ventaja alguna sobre los pueblos en lo que a Obras Públicas se refiere.

Habla de la gran labor social desarrollada por el Ministro de Agricultura señor Jiménez Fernández que fué aplaudida incluso por los socialistas en el Congreso y fuera del Congreso. Elogia sus leyes agrícolas, especialmente la de Asentamientos, y explica como el Sr. Jiménez se introdujo en terrenos agrícolas y consiguió llevar los obreros, de filiación extremista, a las masas de la CEDA, y es que, aquel hombre, dijo, sentía en su corazón el amor al desvalido, un ideal altísimo en pro del pobre y entendía la agricultura por que la había vivido y estudiado.

Trató después de la extraordinaria labor llevada a cabo por D. José M.ª Gil Robles desde el Ministerio de Guerra, tratando de dotar a la Nación de un ejército fuerte y disciplinado, no para fomentar la guerra, sino para que España fuera respetada y considerada por las otras naciones, lo que traería por consecuencia contratos comerciales favorables al país y otras concesiones beneficiosas para todos, y que no puede conseguir un país débil por muy extensos que sean sus territorios.

Habló de la coalición concertada por Acción Popular Agraria en Mallorca, y del sacrificio que se ha impuesto el partido con tal de llegar a un acuerdo con las demás fuerzas afines de la isla para poder ir contra las fuerzas revolucionarias en compacta coalición y copartidos los puestos.

Invitó a todos los asistentes a que con el espíritu de disciplina de que está poseído el partido voten la candidatura que se les entregue sin tachaduras de ninguna especie, con absoluta lealtad para con los aliados. Explicó el acuerdo adoptado por los respectivos jefes de las fuerzas coaligadas consistente en que, en cada pueblo se votarían los candidatos que más afines contaran en ellos. Con tal motivo, dijo, en breve se celebrará en Palma una Asamblea de Presidentes a fin de acoplar las papeletas en tal sentido.

Hizo a todos un llamamiento para que a la medida de sus fuerzas contribuyan a los gastos que ocasionen las elecciones porque la dignidad del Partido no les permite aceptar dinero de otros por muy potentados que sean.

Terminó invitando a las mujeres a que presten su ayuda para que las próximas elecciones sean un triunfo más rotundo, si cabe, dijo, que el obtenido en el último plebiscito.

El Sr. Ribas de Sentmenat, que pronunció un discurso de mucha extensión, fué calurosamente aplaudido.

Y seguidamente se dió por terminado el acto dentro el mayor entusiasmo.

Una centenaria sollerense

Es D.ª Antonia Puig Trias, que reside en Palma la cual ha cumplido ya sus 102 años

El martes de esta semana, cumplió sus ciento dos años nuestra paisana D.ª Antonia Puig Trias que vive con una hija suya en la calle de Martínez Eslava de la Capital.

Con motivo de tan feliz acontecimiento, la Sra. Puig recibió el homenaje de todos sus familiares en íntima y emocionante fiesta.

A dicho acto asistió uno de nuestros redactores y pudo tomar nota de los siguientes familiares residentes en Sóller que acudieron a Palma para felicitar a la procreta dama:

El propietario D. Lucas Florit Martorell y su esposa D.ª Isabel Seguí Castañer. El industrial D. Cristóbal Castañer Ripoll y su encantadora hija Srta. Ana. El propietario D. José Castañer Ripoll y su esposa D.ª Antonia Castañer. El industrial D. José Enseñat y su esposa doña Ana Seguí Castañer.

La Srta. Ana Castañer Coll, en nombre de los familiares residentes en Sóller entregó a la centenaria un preciosísimo «bouquet» de flores, que la anciana personalmente depositó a los pies de la Virgen de la parroquia del Sagrado Corazón del Ensanche.

Además de los actos íntimos con que se festejó el acontecimiento, se celebraron otros religiosos en la expresada parroquia consistentes en una misa y Te Deum en acción de gracias. Durante la primera pronunció sentido sermón el celebrante Rdo. Sr. D. Francisco A.º Ferrarí, cura-económico.

La familia con la cual reside la centenaria, para conmemorar el feliz acontecimiento, regaló a dicha parroquia una espléndida imagen del Sagrado Corazón.

La centenaria, a pesar de su avanzada edad, goza de inmejorable estado de salud, su vista no tiene nada que desear y su lucidez es admirable.

Rogamos a nuestra vieja paisana aceptar nuestra felicitación y que la una a las muchas que con el mismo motivo lleva recibidas.

La Adoración Nocturna

Celebró junta general el domingo último

En ella fué reelegido Presidente D. Joaquín Reynés Colom

De conformidad con la prescripción reglamentaria el domingo pasado, a las ocho y media de la noche, se reunió la Sección Adoradora Nocturna de esta ciudad en junta general ordinaria.

Después de leídas las aludidas prescripciones estatutarias, las preces del ritual y un capítulo del Kempíns por el Sr. Director Espiritual, fueron aprobados el acta de la junta anterior, los datos estadísticos de secretaría y el estado de cuentas leído por el Sr. Tesorero con relación al año 1935.

Después de un sintético exámen de la marcha de esta institución y unas cariñosas exhortaciones por el Rdo. Director Espiritual, para que perdure la Obra con el mayor esplendor con la gloria de Dios, se procedió a la votación reglamentaria del Sr. Presidente recayendo nuevamente en D. Joaquín Reynés y Colom, quien aceptó y agradeció el nombramiento, confiando en la cooperación de los demás directivos a quienes él reelegió, y de todos y cada uno de los socios adoradores.

Y terminóse el acto con el rezo de la segunda parte de las preces del ceremonial.

Los Hermanos de San Juan de Dios

Verificará una colecta en esta ciudad

Durante esta semana estuvieron en esta ciudad varios Hermanos Hospitalarios del Asilo Hospital de San Juan de Dios en Valencia postulando para los niños lisidos, raquíticos y escrofulosos pobres que tienen a su cuidado.

Es de esperar que los beneméritos Hermanos encontrarán en Sóller el apoyo que su humanitaria obra, desarrollada con gran abnegación, merece.

Concurso de Tiro al plato

Se celebrará mañana

Organizado por la sociedad de Cazadores, mañana domingo, día 9 del corriente, a las dos de la tarde, se celebrará una interesante tirada en el Arenal para primera y segunda categorías, con interesantes premios.

Esta tirada es única y exclusivamente para los socios.

Para más informes dirigirse a cualquiera de los directivos.

Las comunicaciones marítimas interinsulares

La «Gaceta» publica una modificación del itinerario de las salidas y entradas de buques correos de la Trasmediterránea.

Las únicas modificaciones que afectan a Baleares son las siguientes, que empezarán a regir en la semana entrante:

De Mahón: Llegará el martes por la mañana para salir para Mahón el mismo día a las 8 de la noche.

De Ciudadela: Llegará el jueves por la mañana para salir para Ciudadela el viernes a las 7 de la tarde.

Para Cabrera: Saldrá los miércoles y sábados a las 7 de la mañana para regresar el mismo día a las 5 de la tarde.

Matadero municipal

Resumen de las reses, aves y conejos sacrificados en dicho matadero durante el finido mes de Enero de 1936.

Corderos	390
Ovejas	29
Carneros	9
Cabritos	18
Cabras	9
Terneros	17
Cerdos	8
TOTAL	480
Aves	281
Conejos	81
Kgs. canal, 7.769.	

LUCHA ELECTORAL

Unas hojas muy comentadas

Se han repartido estos días

Han sido muy leídas y comentadas unas hojas que durante estos días se han repartido por esta ciudad.

Las primeras dicen:

¡PALABRAS!

En el mitin izquierdista del viernes los oradores concertaron sus ataques en la suspensión de pagos del Crédito Balear. Pero no nos prometieron el cobro rápido ni lento del ochenta por ciento que falta cobrar. No hablaron antes para un buen arreglo de este asunto. Ni antes, para evitar la suspensión, les vimos moverse en beneficio de los acreedores ni de los accionistas. No les interesaba entonces. No les interesa tampoco ahora. Buscan en la desgracia de los que allí teníamos nuestros ahorros, ganados paso a paso con el sudor de nuestro trabajo, una fuerza política para, sin méritos, encumbrarse. Pero no será. No tendrán nuestro apoyo. Porque nada han hecho para nosotros, como no sea removernos el dolor de una pérdida que ellos no han querido ni han sabido defender. Palabras. Y siempre palabras de desorden en los corros izquierdistas. Como todos los buenos españoles, queremos paz y trabajo en toda España.

Y votaremos, sí, por convicción y porque es un deber de ciudadanía; pero no serán para las izquierdas nuestros votos.

Sóller 3 de Febrero de 1936.

Varios Acreedores del C. B.

A las que preceden se contestó con las siguientes:

¡PALABRAS! ¡HECHOS!

En unas hojas firmadas anónimamente por «Varios Acreedores del C. B.» se quiere refutar con «palabras» los «hechos» puestos de manifiesto en el mitin del día 31.

Son hechos que el pequeño ahorro de sus votos en 1933 a unos señores diputados de March y de Salas que sólo sabido defender los intereses de los amigos de aquellos señores y no el bolsillo de sus electores.

Son hechos que de una firma puesta como garantía personal a un préstamo de 10.000.000 que el Banco de España hizo al «Crédito Balear» se ha hecho caso omiso, pagando dichos millones a acreedores.

Son hechos las cartas del ministro de la Gobernación Casanueva a los políticos y el permiso del fiscal cuando iba a entregar denuncia.

Es un hecho la memoria de la intervención del Estado.

Es un hecho que la incapacidad de los elementos directivos del «Crédito» ha hecho posible la desesperación de infinitas familias.

Es un hecho que los elementos izquierdistas acreedores buscaban una fórmula para salvar su economía, pero se vieron ahogados por la avalancha de los que sólo opinaban al dictado de sus años. (Véase las actas de las reuniones de acreedores).

Y será un hecho que si triunfan las izquierdas el asunto «Crédito Balear» habrá acabado, sino que se reabrirá el expediente, exigiéndose las responsabilidades pertinentes, pudiéndose acaso reembolsar los 10.000.000 del Banco de España.

Y si quieres votar a las Derechas, tú pan te lo comas.

Frente Popular.

A esas otras se contestó con las que siguen:

¡SI, ¡PALABRAS!

Estamos cansados de vuestras palabras y de vuestras promesas, que no cumplís. Porque ya sabéis que no podéis cumplirlas. Os conocemos, explotadores de la desgracia y del dolor ajeno. ¿De qué está el desinterés de las izquierdas en el asunto del «Crédito Balear»? ¿Dónde está la famosa fórmula que citáis por la que hubiéramos cobrado la totalidad de nuestros créditos? Sacadla a luz. Que la veamos todos. No más palabras. ¡Hechos! Vengan las actas de las reuniones de los acreedores. Y si no está en ellas esa fórmula, os diremos que sois unos pescadores de río revuelto. Pero esta fórmula en las actas NO EXISTE.

En cambio esas izquierdas si logran con su campaña el descredito del «Crédito Balear» perderemos la única probabilidad de ir cobrando el ochenta por ciento restante.

Tenemos derecho a exigir que no se haga política de este asunto, que afecta a Derechas, Izquierdas, Centro, y a toda persona que no sea indiferente a los intereses ajenos.

Es inútil se esfuercen en conseguir nuestros votos por estos medios, poco elevados. Nuestro voto es contrario a las izquierdas, y votaremos por la coalición Centro Derecha, porque tiene más garantías de orden y de trabajo, que es lo que desea España.

Y votaré a las derechas y con mi pan lo comeré pues si voto a las izquierdas hasta sin pan quedaré.

Varios Acreedores del C. B.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Biblioteca popular gratuita

Durante el mes de Enero la Biblioteca popular gratuita que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene establecida en la Sucursal de Sóller ha prestado sus servicios a 726 lectores, clasificados en la forma siguiente: 321 hombres, 161 mujeres y 244 niños.

Las materias escogidas para su estudio o lectura han sido: Libros de niños, 266; Obras generales, 60; Filosofía, 17; Religión, 34; Ciencias sociales, 20; Filología, 18; Ciencias puras, 18; Ciencias aplicadas, 30; Bellas artes, 18; Literatura, 294; Historia y Geografía, 34.

En total han sido estudiadas o consultadas 809 obras.

JOVEN

de 20 años con la documentación necesaria para trabajar en Francia, desea colocación en almacén de frutas y especiería. Informes en esta Administración.

Próximo acontecimiento

La empresa del «Kursaal» ha conseguido para proyectar en su cine, la gran producción «Su Santidad el Papa os habla».

La empresa del Kursaal ha conseguido para proyectar en su coliseo la extraordinaria producción religiosa Su Santidad el Papa os habla, la que hizo desfilar por el Salón Mallorca de Palma, miles y miles de personas.

Se trata de una magna obra religiosa en la que se da cuenta detalladísima de las magníficas fiestas, celebradas en el Vaticano durante el reciente año Santo, se enseñan las maravillas del interior del Vaticano y se oye la voz pacificadora del Sumo Pontífice. Algo sentuoso y emocionante que recordarán gratamente todos los católicos que acudan a presenciar su proyección.

Para asistir al estreno serán invitadas las autoridades religiosas de Sóller.

No se sabe la fecha del estreno pero contamos poder anunciarla en breve.

Es seguro que la noticia será recibida con regocijo por los católicos de Sóller que de verdad deseaban poder admirar tan prodigiosa cinta.

La Contribución

En Sóller se cobrará desde el día 13 al 15 del actual

La cobranza de las Contribuciones e Impuestos del Estado, Territorial, Rústica y Urbana, Industrial y demás conceptos, correspondientes al primer trimestre del año actual, tendrá lugar en esta ciudad, a las horas de costumbre en los bajos de la Casa Consistorial, desde el día 13 al 15 del actual (ambos inclusive).

En Deyá tendrá lugar la cobranza el día 21 y en Fornalutx el día 22, ambos de este mes.

Los contribuyentes correspondientes a Sóller, Fornalutx y Deyá podrán satisfacer sus recibos independientemente de los días señalados anteriormente, en la Capital, bajos de la Diputación Provincial, hasta el día 10 de Marzo próximo. Los que dejasen transcurrir esta fecha sin satisfacer sus débitos, incurrirán en apremio con el recargo del 20 por ciento sin más notificación ni requerimiento pero si pagan sus recibos desde el 21 al 31 del citado marzo, sólo tendrán que satisfacer el recargo del 10 por ciento.

Lo que hacemos público para conocimiento de nuestros lectores.

A vendre Bar

bien situé, bonne clientèle, Centre Midi. Pour renseignements: LA VOZ DE SOLLER, Luna, 27.—Sóller.

CRONICA GENERAL

El nuevo café bar

Siguen con actividad los trabajos de instalación del nuevo café bar que el Sr. Willy Cantoni está montando en la calle de Santa Bárbara, 1 (detrás de la parroquia).

Dadas las simpatías con que cuenta el señor Cantoni en Soler no es de extrañar que la apertura de su café haya despertado profundo interés en el público tanto entre el elemento deportivo, como entre las clases acomodadas, media y obrera, ya que el citado establecimiento estará al alcance de todos.

También existe interés entre la colonia extranjera, pues el Sr. Cantoni domina el alemán, italiano y francés.

Se supone que la apertura del nuevo establecimiento tendrá lugar alrededor del día 15 del actual.

Un niño afortunado.

El jueves de esta semana, a las cinco de la tarde, mientras un auto salía de la calle de Santa Bárbara para entrar en la Plaza de Antonio Maura, irrumpió inopinadamente un niño al que cogió el auto que afortunadamente iba a poca velocidad, pudiendo el chofer frenar con presteza con lo que no hizo más que derribar al niño sin que éste sufriera el menor daño.

El nuevo local del «Sóller Sporting Club»

El Secretario del "Sóller Sporting Club", nos ruega anunciemos por mediación de esta prensa, que se hallan ya bastante adelantados los trabajos de instalación del nuevo local de la mencionada entidad y que dentro de pocos días quedará abierto a los señores Socios.

«Rumbo»

Hemos recibido, y leído con gusto, el primer número de "Rumbo". Va dedicado a los niños y todas sus páginas acusan un perfecto conocimiento de la psicología infantil. En lenguaje acomodado a ésta, háblase en "Rumbo" de Literatura, Concursos, Historietas gráficas, cuentos, actualidades, ciencias, etc. Trabajos todos ellos, cortitos, sencillos, que unidos a una presentación tipográfica a muy pulcra, hacen de "Rumbo" una revista interesante y agradable. Muchos dibujos ilustran el texto, y una bella portada a dos tintas estimula a la lectura.

Es corresponsal de dicha revista en Soler, Antonio Pomar Forteza, calle Moragues, n.º 5 a quien pueden dirigirse para suscripciones.

El piso de la calle de la Luna

Siguen adelantándose las obras de afirmado de la calle de la Luna.

Actualmente el piso está listo hasta frente a la casa n.º 12 de dicha calle. Es de suponer que el próximo sábado ya esté terminado el primer tramo proyectado que llega hasta la esquina de la calle de la Victoria.

Las obras del «Círculo Solerense»

Se encuentran muy adelantadas las obras de albañilería que se están efectuando en el local social del "Círculo Solerense".

Actualmente solo falta terminar el embalsado del piso bajo y enlucir la fachada.

Se supone que a fines de este mes será entregado el local al "Círculo Solerense".

La parte de instalación eléctrica que corre a cargo de D. Antonio Valcaneras se encuentra igualmente muy adelantada, faltando solamente instalar las lámparas.

Mercado local

Los precios que han regido este mercado durante esta semana, son como siguen:

- Limonas: a 25 ptas. la carga.
- Mandarinas: de 18 a 20 ptas. id.
- Naranjas: a 10 ptas. id.
- Estos precios llevan tendencia a bajar.
- Pollos: a 400 ptas. kg.
- Gallinas: a 370 ptas. id.
- Conejos: a 150 ptas. id.

El Carnaval

En el "Círculo Solerense"

En la tablilla de avisos de la sociedad "Círculo Solerense" se ha fijado un aviso en el que se pone en conocimiento de los señores socios de esta sociedad, que habiendo llegado a un acuerdo con la sociedad "Defensora Solerense" que celebra una serie de bailes de Carnaval en su salón teatro desde el día 16 al 25 del corriente, los socios de esta sociedad tendrán libre durante dichos días mediante la presentación de un pase que se les facilitará en la Conserjería presentando el recibo del trimestre en curso.

En "El Cairo"

La dirección de tan señorial centro nos envía la siguiente nota: "El Cairo tiene el honor de anunciar a su distinguida clientela que los bailes que han de celebrarse en sus elegantes salones con orquesta son: días 9 (tarde y noche), 16 (tarde y noche), 20 (tarde y noche), 21 (noche Apache), 22 y 23 (noche), 24 (noche Oriental) y 25 (tarde y noche). En este local pasarán los concurrentes unas agradables

horas de alegría y solaz dentro de un ambiente de buen gusto.

Así, conforme queda señalado, mañana domingo, tarde y noche, habrá baile de carnaval con orquestina.

Se advierte que para el baile de Apaches del día 21 por la noche, y el Baile Oriental que tendrá lugar el día 24, también noche, será riguroso para todos los asistentes, sin distinción, presentarse disfrazados con los respectivos trajes.

La entrada es libre a todos los bailes, pero la dirección se reserva el derecho de admisión.

En "Iris Parck"

El próximo domingo día 16, tarde y noche, se dará en este local, Mar, 140, el primer baile de Carnaval de la serie de catorce que amenizará la orquesta palmesana Rhythmic Boy's Orchestra.

Los organizadores durante la presente semana están activando la instalación y adorno del local, proponiéndose dejarlo muy atractivo.

Kursaal

El sábado y domingo últimos se proyectaron en este local las preciosísimas películas *Ahora y siempre* por Shirley Temple, *Carole Lombart* y *Gary Cooper* y *Campeón* de ciclismo por Bocazas.

Ambas cintas fueron muy del agrado de la concurrencia que asistió a presenciarlas.

El jueves se reprisó la opereta *La Generalita* por Dick Powell, Ruby Keller y Pat O'Brien y *Buscando Guerra* por Bob Steell popular caballista.

Recibimos la siguiente nota:

"Al fin, los favorecedores de este local ven compensados sus anhelos de admirar la prodigiosa película *El Jorobado* o *el Juramento de Lagardere*, la gran concepción novelística del celebrado autor francés Paul Féval llevada al cine por una de las más renombradas marcas.

La película está totalmente hablada en español y la interpretan Robert Vidalin, Joseline Gael, Samson Fainsilber, Jim Gerald y otros.

Es la cinta que hace revivir una época de grato romanticismo, de valor y aventura, toda la magia de una gran novela de capa y espada.

El Jorobado o *el Juramento de Lagardere*, señaló el nacimiento de lo que se ha de llamar novela popular, creó un genero que luego ha sido insistente en todo. Aparte la novela que ha llegado inegablemente a todas las manos, es también una obra clásica de repertorio teatral. Hace aproximadamente unos diez años *El Jorobado* o *el Juramento de Lagardere* fue llevado al cinema. El film mudo logró entonces un triunfo sensacional. Ahora el cine sonoro vuelve a darle actualidad y la nueva realización de René Sti nos hace nuevamente revivir las apasionantes proezas del legendario y romántico caballero de Lagardere. El film sonoro dista mucho de ser una reedición del film mudo. Por el contrario, es completamente distinto, es un film dinámico, de acción arrebatadora, en el cual han sido escrupulosamente tratados los menores detalles históricos. La interpretación corre a cargo del formidable actor de la Comedia Francesa Robert Vidalin, acompañado de la encantadora Joseline Gael.

Completarán el programa las siguientes películas:

- 1.º La película Warner Bros *La cantante de incógnito*, variedad musical.
- 2.º *Revista Fox*.
- 3.º *El Jorobado*.
- 4.º *Charlot bombero* (sincronizada).

Conferencia

En "El Foment de Cultura de la Dona"

El jueves, en el "Foment de Cultura de la Dona", el joven escritor D. Miguel Arbona Oliver abrió el ciclo de conferencias que ya anunciábamos en nuestra edición anterior.

El tema que desarrolló: *La Dona i els poetes*, logró interesar al distinguido auditorio que le escuchaba. Digámos de paso que el tema es altamente sugeridor y que el culto conferenciante supo sacar buen partido de los poetas que leyó, algunos quizás con un exceso de desenfado y crudeza pero bien encajados en el tema.

Nada de extraño que no pudiera dar fin a su conferencia. Tendremos, pues, el gusto de oírle de nuevo y entonces daremos una impresión de conjunto.

Vaya por delante nuestra sincera felicitación.

Se nos informa que la conferencia del próximo jueves estará a cargo del aventajado joven abogado D. Antonio Pizá Enseñat, quien desarrollará el tema *Estampes ingleses*.

Deseamos que el ciclo de conferencias iniciado en el "Foment de Cultura de la Dona" tenga el más lisonjero de los éxitos.



DOÑA MARÍA PASTOR ARBONA
 Viuda de D. Pedro A. Mayol Oliver
 Falleció en esta ciudad el día 5 del actual a las 24 A LA EDAD DE 66 AÑOS
 Después de recibir los Santos Sacramentos
 D. E. P.

Sus apenados hijos D. Pedro, D. Joaquín, D. Ramón y D.ª Bárbara; hijo político, D. Bartolomé Vaquer Ramis; hijas políticas, D.ª María Ripoll Timoner y D.ª Catalina Ferrer Rullán; nietecitos, María y Catalina Mayol Ripoll; hermanos D. Ramón, D. Joaquín y D.ª Antonia Pastor Arbona; hermanos y hermanas políticos, D.ª Antonia Ferragut, don Antonio Amengual, D.ª María Castañer, D. Ramón y D.ª Magdalena Mayol Oliver, D.ª Catalina Marqués y D. Jorge Mayol; sobrinos, sobrinas, primos, primas y demás parientes al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida les ruegan se sirva tener presente en sus oraciones el alma de la finida por lo que recibirán especial favor.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 1.º Febrero.—Catalina Coll Castañer, hija de Julián y Ana, Manzana, 55.
 Día 1.º.—Catalina Mateu Bernat, hija de Martín y María, Manzana 15, A n.º 4.

MATRIMONIOS

Día 22.—Vicente Solivellas Castañer, hijo de Lorenzo e Isabel María, con Catalina Alomar Ramón hija de Miguel y Margarita, solteros.
 Día 1.º Febrero.—Pedro A.º Bauzá Pou, hijo de Rafael y Rosa, con Francisca Castañer Serra, hija de Juan y Francisca, solteros.

DEFUNCIONES

Día 1.º Febrero.—Juan Ribas Estades, 2 meses, Palou, 9.
 Día 5.—María Pastor Arbona, 66 años, viuda, Manzana 48, n.º 11.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Para retirarse definitivamente del negocio llegó de Beziers nuestro paisano D. Mateo Barceló Mayol, su señora esposa, e hijo D. Juan.

Con el fin de pasar una temporada en Soler, llegaron de Rue (Somme) el comerciante D. Antonio Bernat Colom y su señora esposa; D.ª Francisca Bernat Vicens.

Procedente de Belfort llegó el joven don Sebastián Ferrá Fontanet.

Han llegado de Rochefort D. Pablo Pons Ferrer y su señora D.ª María Ignacio, acompañados de Mme. Fornie.

SALIDAS

Hoy propone salir para Lyon el negociante D. José Morell Rullán.

MEJORADA

Ha observado notable mejoría en la enfermedad que la aqueja la bondadosa señora D.ª Catalina Mayol Pastor, esposa del comerciante D. José Forteza (a) Rey.

Celebraremos su pronto restablecimiento.

PETICIÓN DE MANO

Por D. Mateo Caimari y D.ª Magdalena Rotger y para su hijo D. Jaime, comerciante establecido en Lotient, ha sido pedida la mano de la simpática señorita María Colom Mayol, hija de D.ª Antonia Mayol, Vda. de D. Juan Colom.

La boda se celebrará en breve.

BODAS

El jueves de esta semana, día 6, en la capilla del Santo Cristo del Convento se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el joven D. Miguel Mayol Vila y la bondadosa señorita D.ª María Castañer Castañer.

La novia lucía elegante traje de calle tocando su cabeza lindo sombrero.

Autorizó el matrimonio el Rdo. D. Jerónimo Pons, Vicario.

Fueron padrinos, por parte del novio, sus padres D. Nicolás Mayol y D.ª Catalina Vila, y por parte de la novia su madre doña Catalina Castañer y su hermano don Damián.

Atestiguaron el acto D. Guillermo Bauzá Solivellas y D. Pedro Castañer Mayol.

Los invitados, en casa de los novios, fueron obsequiados con un lunch.

Seguidamente los nuevos esposos, a quienes deseamos mucha dicha en su nuevo estado, salieron en viaje de bodas para el interior de la isla.

El mismo día, jueves, en la capilla de la Purísima de la parroquia, contrajeron matrimonio el joven D. Antonio Bauzá Pou y la simpática señorita Francisca Castañer Serra.

La novia lucía elegante vestido de calle. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rdo. Vicario D. Jorge Company.

Firieron el acta como testigos D. Guillermo Cantoni Valentini y D.ª Magdalena Rullán Serra.

Los invitados fueron obsequiados con espléndido lunch, después del cual los desposados salieron en viaje de bodas para el interior de la isla.

Nuestra felicitación.

En la mañana de hoy se han unido en el indisoluble lazo del matrimonio la bella y agraciada señorita Josefina-Emilia-Ana-Maria Valls Pomar y el joven pintor don Alberto Hermann Hauf.

La novia vestía elegante y valioso traje de calle.



KURSAAL
 HOY Y MAÑANA
 presenta
EL JOROBADO
 o
 EL JURAMENTO DE LAGARDÈRE

Hablada en español

CONVOCATORIA

Por el presente anuncio se convoca a los Sres. Socios del Centro Republicano Conservador para la Junta General que se celebrará el domingo día 9 a las dos de la tarde en los locales del mismo para tratar de la actuación del Partido en las próximas elecciones.

El Presidente, J. Estades

Ferrocarril de Sóller S. A.

AVISO

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, celebrada el 30 del pasado mes de Enero, y en cumplimiento del artículo 18 de los Estatutos, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas, que tendrá lugar el día 23 del actual a las 10 de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de esta Sociedad.

Los señores accionistas que deseen concurrir a ella, deberán solicitar papeleta de asistencia y depositar a la vez, sus acciones, en la Caja de la Sociedad, por lo menos con 24 horas de anticipación, a la señalada según prescribe el artículo 20.

Sóller, 8 de Febrero de 1936.
 El Presidente, Juan Puig
 El Secretario, Jaime Torrens

Ha autorizado la boda el Rdo. D. Jerónimo Pons, vicario.

Han firmado el acta como padrinos de boda los distinguidos esposos D. Guillermo Valls y D.ª Margarita Pomar, padres de la novia.

Han actuado de testigos, por el novio D. Francisco Valls Pomar y D. Adan Artman; y por la novia, D. Gustavo Alexander.

La boda ha revestido carácter íntimo. La novel pareja ha salido para Lluch-Alcari, de donde seguirá en viaje de bodas para Palma y otros puntos de la isla.

Deseamosles mucha felicidad en su nuevo estado.

VIATICADA

Encontrándose algo delicada de salud, el pasado domingo fué viaticada la bondadosa anciana D.ª María Bauzá.

Deseámosle un pronto y total restablecimiento.

BAUTIZOS

El domingo fué bautizada una preciosa niña hija de los esposos D. Jaime Aguiló Pomar y D.ª María Alzina Moll.

Le administró el sacramento el Rdo. señor Company, vicario, quien le impuso los nombres de María-Teresa.

Apadrinaron el bautizo: D. Nicolás Aguiló Pomar y D.ª Angela Alzina Moll.

El lunes, también recibió el sacramento del bautismo, de manos del Rdo. D. Bartolomé Coll, Pbro., un precioso niño hijo de los esposos D. Miguel Serra Pastor y D.ª Carmen Bauzá Mayol.

Se le impusieron los nombres de Antonio Francisco de Sales.

Fueron padrinos: D. Bartolomé Arbona Vicens y D.ª Bárbara Bauzá Mayol.

Reciban ambas familias nuestra enhorabuena.

NECROLÓGICA

D.ª María Pastor Arbona

Muy sentida ha sido la noticia de la muerte de la bondadosa señora D.ª María Pastor Arbona, Vda. de D. Pedro A.º Mayol Oliver.

Esta acaeció el miércoles día 5 del actual a las 24. Pocas horas antes la Sra. Pastor se hallaba, al parecer, disfrutando de perfecta salud cuando se sintió inopinadamente indispuesta, y apesar de los auxilios que se le prodigaron, a las pocas horas se durmió placidamente en el Señor.

La extinta fué en vida una ejemplar cristiana. Muy devota cumplió siempre sus obligaciones para con la Iglesia, y toda su vida la consagró a su hogar, distinguiéndose como excelente madre y esposa.

Su carácter afable y bondadoso la hizo granjear el afecto de cuantos la trataron, por cuyo motivo contaba con muchas amistades que la distinguían y apreciaban de verdad.

El acto del entierro, que tuvo lugar el jueves por la noche, es prueba de lo dicho. Se congregó en el mismo un gran gentío. Asistió el Clero Parroquial con cruz alzada y la música de capilla que alternó con aquel en el canto del Miserere. Numerosos vecinos llevaban cirios o blandones.

Por la mañana de ayer, a las nueve, en la parroquia se celebraron solemnes exequias en sufragio del alma de la extinta a las que nuevamente se congregaron numerosas amistades.

Sentimos vivamente la desgracia que aqueja a tan apenada familia, y enviamos nuestro pésame a sus afligidos hijos D. Pedro, D. Joaquín, D. Ramón y D.ª Bárbara Mayol Pastor, hijo e hijas políticos y demás familia, al propio tiempo que elevamos nuestras preces al Señor para que se digné mitigar su pena con el bálsamo de la resignación cristiana.

PARA DOMINGO

FARMACIAS DE TURNO

Farmacia de D. Guillermo Castañer.

ESTANCOS DE TURNO

Estanco de la Plaza de la Constitución.

Estanco de la calle de la Luna.

SE VENDE

una casa situada en la calle del Mar número 174.

Para informes: Rafael Mora, Mar, 6.—SOLLER.

SE VENDE

una casa de última construcción moderno calle Guillermo Massot, esquina carretera de Sóller, Palma.

Para informes dirigirse a "Ca'n Morell" Juan Más, Huerta.—Soller.

CLASES DE FRANCÉS POR

Mme. Jarillón

PROFESORA NATIVA

Se ofrece al público para dar lecciones de francés a domicilio o bien en su casa situada en el Camp d'En Canals.

Dirigirse a la casa de Ca'n Pou, Camp d'En Canals.

Desde nuestro Puerto

De Sociedad

Salida

Para Belfort embarcó acompañado de su esposa D.ª Esperanza Aloy el comerciante D. Vicente Mayol.

Mejoría

Se encuentra bastante aliviada de la dolencia que le aquejaba, D.ª Catalina Biscafé esposa de nuestro amigo D. Antonio Munar.

Las elecciones en nuestro Puerto

Aquí también se demuestra gran actividad para la próxima contienda electoral.

Por doquiera se ven reuniones de ambas tendencias comentando el posible resultado del plebiscito.

La propaganda es enorme por cada lado y hasta que lleguemos al día decisivo, nos faltan aún muchas cosas para ver y oír.

El escrutinio de las últimas elecciones en nuestro Puerto dió la aplastante mayoría a las derechas de novecientos setenta y seis votos sobre 1842 que significa el total de los dos partidos.

Este año la tendencia está muy significada a favor de las derechas.

Marítimas

El sábado por la tarde, fondeó en nuestro puerto el Motor-Velero "Nuevo Corazón", de arribada forzosa.

Dicho buque lleva un motor de 240 HP. y va al mando de nuestro amigo D. Antonio Vicens Garau.

Salió el jueves para Gandia.

El mismo día entró el "Virgen Dolorosa" con carga general procedente de Pollensa. Saltó para Barcelona el miércoles.

El tiempo

Continúa el invierno y su temperatura. Tenemos unos días de sol claro pero en cuanto se oculta, el frío es intenso, y los resaca se trocan por escarchas.

El estado del mar sigue adverso para los pescadores y nuestra plaza se ve abastecida por el mercado de Palma.

Antonio SOCIAS

7-2-36

A LOS CATÓLICOS DE SÓLLER

Aviso del Kursaal

La cinta que se ofrece hoy en este coliseo, "El Juramento de Lagardere" merece la siguiente crítica de Boletín, revista mariana de Palma, después de calificarla de "buena para todos".

"Cinta moral y de técnica magnífica, tiene escenas y fotogramas verdaderamente artísticos".

Esta empresa ha contratado la película Su Santidad el Papa os habla.

Boletín Religioso

NOTICIAS

La Candelaria

El pasado domingo, día 2 de los corrientes, en la parroquia celebróse la fiesta de la Candelaria.

A las nueve y media cantóse Tercia, y seguidamente se procedió a la bendición de candelas verificándose la procesión que presidió el Rdo. Cura-Arcipreste a quien asistieron los Rdos. Sres. Rullán y Sueca.

Seguidamente se dijo la Misa mayor siendo el celebrante el Rdo. Vicario don Jorge Company asistidos de diácono por el Rdo. Sr. Rullán y de sub-diácono por el Rdo. Sr. Sueca.

La escolanía parroquial y pueblo, bajo la dirección del organista Rdo. D. Miguel Rosselló, cantó la hermosa misa gregoriana Orbis Factor, propia de las Dominicas.

Ocupó el púlpito el Rdo. Cura-Arcipreste Sr. Sitjar, quien glosó los dos evangelios del día hablando de la obediencia de la Virgen hasta llegar al sacrificio y de la fe que debemos tener en el Altísimo.

Los Siete Domingos de San José

El mismo domingo, por la noche, después del rosario, dióse principio con extraordinaria concurrencia de fieles, al popular ejercicio de los Siete Domingos de San José, que se celebró con cánticos, y el cual continuará los demás domingos en la misma forma.

También se dió principio al referido ejercicio en los demás templos de esta ciudad.

La fiesta de San Blas

El lunes, festividad de San Blas, la parroquia se vió concurridísima de fieles que desfilaron ante la imagen del Santo Obispo colocada en la Capilla de Ntra. Sra. del Rosario.

A las nueve se dijo la Misa mayor, y seguidamente se procedió a la bendición solemne de comestibles que verificó el reverendo Cura-Párroco Sr. Sitjar.

La bendición se vió muy animada.

Solemne Triduo

Ayer viernes, en la iglesia de los Padres Filipenses, dióse comienzo a unas solemnes Cuarenta Horas y Triduo que cada año dedican a la Virgen de Lourdes.

Predicó el P. Borrás, Pto. de la C. del O. de Porreras, quien tejió hermoso sermón ensalzando las glorias de la Virgen de Lourdes.

En el número próximo publicaremos la reseña de los cultos que se celebrarán mañana Domingo y martes, día en que la Virgen Santísima apareció por primera vez a Santa Bernardita en la Cueva de Lourdes.

Comunión para el Apostolado

Ayer viernes, en la parroquia celebró su comunión mensual el Apostolado de la Oración.

Dijo la misa de comunión el Rdo. señor Párroco pronunciando adecuada plática.

CULTOS

En la iglesia parroquial

Domingo, día 9.—Fiesta del Papa.—Por la mañana a las siete y media. Misa de Comunión general, siendo la reglamentaria de las Madres Cristianas y el día del Papa.—A las nueve y media Horas menores y Misa mayor con sermón por el Rdo. Sr. Cura-Párroco.—Por la tarde a las tres se practicará el ejercicio mensual de las Madres Cristianas con plática. A las seis, rezo del Santo Rosario, ejercicio de los siete domingos al Patriarca San José, plática y acto de fe y adhesión al Romano Pontífice con motivo de ser la fiesta aniversario de su coronación.

Lunes, día 10.—Por la mañana a las 7, se practicará el ejercicio de triduo a la Virgen del Pilar siguiendo los días 11 y 12.—Por la tarde a las 3 y media, explicación de catecismo a los niños y el martes a la misma hora para las niñas.

En la iglesia de las MM. Escolapias

Domingo, 9.—A las siete y media, Misa conventual; por la tarde, a las cuatro, ejercicio de los Siete Domingos consagrados al Patriarca S. José.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, día 9.—A las seis, Misa rezada. A las siete y media Misa de Comunión general para toda clase de personas. A las diez Misa mayor en que predicará las glorias de la Virgen el mismo orador del Triduo. A las seis y media de la tarde conclusión del Triduo, ejercicio de la Quincena, Te-Deum y solemne reserva de S. D. M.

Martes, día 11.—A las doce, hora en que por primera vez se apareció la Virgen Santísima a Santa Bernardita en la Cueva de Lourdes, se celebrará una misa, durante la cual se rezará el Santo Rosario. A las seis y media de la tarde, Rosario y conclusión de la Quincena.

En el Santuario de Ntra. Sra. de Lourdes del olivar "d'Es Fenás"

Martes, día 11.—A las doce, hora en que por primera vez se apareció la Virgen Santísima a Santa Bernardita en la Cueva de Lourdes, se celebrará solemne Misa cantada. Por la tarde a las tres, se rezará el santo Rosario y se practicará después la visita a la Inmaculada.

Acción Católica

El próximo miércoles día 12, es la fecha aniversario de la coronación de nuestro venerado Santo Padre Pío XI.

La Junta de Acción Católica renueva con tal motivo su fervorosa sumisión al Papado y recuerda a los Católicos de esta ciudad el aniversario para que en tan señalado día ofrezcan sus oraciones para las intenciones del Vicario de Cristo.

INDICE DE PELICULAS

El Jorobado o el Juramento de Lagardere. De absoluta limpieza moral. (De Filmor).

La hija de Juan Simón. Inmoral a todas luces. (De Filmor).

Imitación a la Vida. (Pelicula de grandes valores artísticos y humanos digna de toda alabanza y de ser admitida por quien tenga fibras sensibles. (De Filmor).

A los católicos de Sóller

Las críticas cinematográficas de esta sección son publicadas por Acción Católica en pleno, cuya actuación es siempre bajo el control de la jerarquía eclesiástica, y en este aspecto no hace sino seguir las normas emanadas de la enciclica sobre "La educación cristiana de la juventud" no reniéndola la Acción Católica de esta localidad intervención alguna en el resultado económico de estos negocios.

Espectáculos

KURSAAL

Hoy sábado, noche, y mañana domingo tarde y noche: "La cantante de incógnito"; "Revista Fox"; "El Jorobado o el Juramento de Lagardere" por Robert Vidalin y Joseline Gael y "Charlot bombero".

FANTASIO

Hoy sábado, noche, y mañana domingo tarde y noche: "La hija de Juan Simón", por Angelillo y Pilar Muñoz y "Amor y alegría" por Ruth Etting y Thelma Todd.

DEFENSORA SOLLERENSE

Mañana tarde y noche se proyectará "Imitación de la vida" por Claudette Colbert y Warren William.

(Desconocemos el demás programa).

BAILES DE CARNAVAL

Mañana domingo: en "El Cairo" (tarde y noche) y en el "Café Central" (noche).

Las próximas elecciones

Los candidatos del Partido Republicano de Centro

El Comité Provincial de este partido designó a los tres candidatos que en representación del mismo han de figurar en la candidatura de Centro-Derecha.

En primer lugar fué designado D. Luis Alemany Pujol, el cual después de agradecer la distinción con que se le honró, declinó el nombramiento razonando los motivos. Entonces el Comité nombró a D. Juan March Servera, D. Pedro Matutes Noguera y don Jaime Suau Pons.

Era propósito del partido contar con la coparticipación del ex-Diputado a Cortes radical D. J. Teodoro Canet el cual desde el primer momento rehusó el propósito, creyendo que no eran propicias las circunstancias.

El candidato regionalista

El Comité Provincial del Partido Regionalista de Mallorca, adoptó el acuerdo de presentar como candidato en las próximas elecciones de Diputados a Cortes, a D. Bartolomé Fons Jofre de Villegas, para luchar en la candidatura de coalición centro-derecha.

Renovación Española

Este partido, en junta general celebrada en Palma, acordó por aclamación apoyar la candidatura contrarrevolucionaria y contribuir personal y políticamente al triunfo de dicho bloque, recordando a sus socios y simpatizantes que, dando pruebas de verdadero monarquismo y buenos españoles, voten la referida candidatura, íntegramente, en la forma que se indique.

Propaganda electoral

Durante la presente semana la "Unión de Derechas" ha cuidado de renovar los carteles de propaganda electoral fijados en las paredes, de las calles.

La fachada del centro de Acción Popular, esta casi cubierta de carteles.

Mítin de propaganda izquierdista

El próximo viernes, a las nueve, en el cine Fantasio, se celebrará un mitin de propaganda izquierdista organizado por el Frente popular de Sóller, en el cual tomarán parte destacados elementos de Palma pertenecientes a los diversos partidos que integran dicho frente.

El mitin derechista de ayer noche

Ayer noche, en el Fantasio, completamente lleno, se celebró un mitin derechista en el que tomaron parte D. Ramón Casanovas, de Sóller, D.ª Margarita Alcover, de Manacor, D. Francisco J. Ribas de Sentmenat, D. Jorge Andreu, Srta. Pilar Solanas y D. Gabriel Cortés de Palma.

Presidió el acto la Srta. Pilar Solanas, haciendo la presentación de los oradores el joven de la J. A. P. de Sóller, D. Ramón Casanovas, quien en castellano, expuso breves palabras de salutación ensalzando la obra de Acción Popular, presentando seguidamente al concejal del Ayuntamiento de Palma y Abogado.

D. Francisco J. Ribas de Sentmenat, quien saludó al pueblo sollerense al que coloca a la cabeza en Mallorca del partido de derechas.

Explica que vienen a rendir cuentas de los votos que les otorgaron en las elecciones pasadas, diciendo que si han sabido cumplir ratificasen su confianza con su voto en las urnas.

Toda la responsabilidad de lo acontecido no cae sobre ellos; solamente quieren la responsabilidad de cuanto ellos han dirigido. La obra total de gobierno no les pertenece, también tienen su parte los "otros".

Pone de relieve la labor profunda llevada a cabo por las derechas en dos años de participación al poder; exponiendo que Acción Popular es un partido disciplinado que no niega la protección a los obreros, prefiriendo un obrero recto y diligente a cien patronos que con su dinero infrinjan los estatutos por que se rigen.

Quiere para la lucha de ideales un ataque salvaje, feroz, pero deniega la lucha de personas, para cuyos adversarios es su máximo respeto.

Desmiente lo dicho por Ferratjans en el mitin izquierdista, de que bendecían las armas de bandos contrarios, diciendo que el Papa sólo bendijo la paz. Niega que las Derechas política mente participaran en el asunto del Crédito Balear, diciendo que si se les acusa de los millones desaparecidos, el pregunta dónde fueron los catorce de Asturias.

Termina diciendo que el derecho del voto

lo conceptúa como un agregado de la dignidad personal, no queriendo que los convictos en ideales distintos renuncien a ellos, más también pide que los que comulguen con él sepan dar el suyo.

Se sigue en el uso de la palabra la señorita Margarita Alcover, de Acción de Manacor, ia que lee una poética salutación al pueblo sollerense.

Se dirige a la mujer, pidiéndole que como las virtuosas mujeres que registra la Historia, trabajen y luchen para llevar al máximo el triunfo del 16 próximo.

Expone que no fué la causa el hambre y la falta de trabajo de quienes se lanzaron a la calle, sino las perniciosas prédicas del famoso bienio.

Traza las consecuencias, en bien detalladas estadísticas, de los frutos del 6 de Octubre, de la implantación del divorcio y el aumento de criminalidad.

Dice que los dirigentes revolucionarios buscan en sus campañas la opulencia personal, mientras entregan a los que les siguen a la matanza y miserias de la calle.

La mujer española, por serlo y por católica, se guardará muy bien de apoyar con su voto el resurgimiento de escribas y fariseos, y ellos han de salvar a España por los caminos trazados por el Sr. Gil Robles quien libróla de la tiranía en que se hallaba.

D. Jorge Andreu, toma turno. Empieza exponiendo la nobleza y caballerosidad del jefe balear Sr. Zaforteza, renunciado a la candidatura cediendo paso a sus correligionarios de las islas hermanas.

Dice que donde los socializantes terminan su obra ellos emprenden el principio.

Su política no es más que de ataque al marchismo destructor, pero no a las justas aspiraciones obreras, como se ha querido afirmar por sus enemigos, que lo son, por eso mismo, pretendiendo los socialistas atacar sin tregua al jefe.

Asegura que engañan a las masas al afirmarles que sus teorías son el camino que conduce al paraíso, poniendo el ejemplo de Rusia, en la que a su pesar, ya se han ido arrinconando métodos que no son más que meras utopías.

Cita la revolución de campesinos en 1921, al negarse a entregar los terrenos de los ex amos, y la desilusión que causó, al ver que solamente la revolución era un cambio de dueño. Afirma que no todo es bienestar y realidades lo que preconizaban.

Declara que ellos rebuyen de la violencia, la que manifiestan totalmente las izquierdas que pretenden negarla, formando del estado español un segundo país soviético, al mando de un Litvinof, un tráfuga vil.

Hace la defensa del ejército, diciendo que él prefiere el llamen militarista, a masón, ateo o progresista.

Los proyectos del bienio derechista no pudieron terminarse, dice, por falta de apoyo al verse obligados a salir del poder.

La señorita Pilar Solana, empieza diciendo que ve confirmado su creer de que la ciudad de Sóller viene siendo una buena representación de sus ideales, con la acogida manifestada al mitin.

Acción no teme y sigue triunfante porque tiene el aliento de miles de jóvenes muchachos militantes y mujeres entusiastas que con su fe harán lo que no supieron hacer antes los hombres.

Los culpables del paro obrero que afecta a España tiene por causa la política socializante, que para contrarrestarla, lucharon y vencieron al engaño de esos políticos denominados de barro, sangre y lágrimas.

Afirma que la Ceda, a la política de revolución y sangre opuso su política limpia, de paz.

Dice que los sacaron del poder con sus mañas, pero que a pesar de ello, sabe que volverán, pero esta vez sin miramientos por la puerta grande.

Del voto, termina, depende grandemente el bienestar de España. Ruega recuerden la España última y verán la necesidad de votar con fuerza y decisión para el triunfo de Acción Popular, con la cara alta y sonriente de satisfacción al grito de "presente y adelante", salvando a España, entregando todo el poder al jefe, D. José M.ª Gil Robles.

D. Gabriel Cortés pide que se recapacite de la necesidad del voto. Dice que las elecciones cercanas son de vida o muerte, no son del tipo clásico en que se iba a favorecer a un Sr. Tal personalmente, no para un bien común, sino de lucha entre dos tendencias generales: o derechas o izquierdas, por lo que ruega no se dejen llevar fácilmente por fuerzas que significan destrucción.

Si triunfa en las elecciones del día 16 el bloque revolucionario, augura que se va a convertir a España en un feudo de Rusia soviética, rogando se recapacite lo que significaría ello.

Refuta los motes de fascistas, militaristas y antiobreros que se les imputó, cree en el mitin izquierdista celebrado últimamente.

Tienen más en cuenta el valor espiritual que los valores materiales. Por tanto cree conveniente que el 16 los valores espirituales tienen que salvarse con la emisión del voto, para no ser un pueblo esclavo, sino noble y libre.

Explica a grandes rasgos el "affaire" strapello, diciendo últimamente que Acción Popular no intervino en nada y que fueron cuatro concejales de Palma, él y tres más, que protestaron los primeros del escandaloso asunto, callándose las izquierdas.

Al asunto del Crédito no puede imputarse un sentido político, que no es falta de derechas ni izquierdas, sino de person. señalando el caso del banco Agrico a manejado por izquierdas en su mayoría.

El paro obrero antes de 1931, dice que casi no se conocía, aumentando después casi al millón de parados, preguntando si es obra de derecha o izquierda. Asegura que los causantes del mal de España son los dirigentes revolucionarios que han sumido a la miseria al pueblo para hacer acopio de armas y explosivos o huir a la frontera.

Se dirige al pueblo de Sóller diciendo que otros moros interiores intentan otra gesta como la de 1561, pero que han de saber vencerlos, no con armas ni violencias, sino depositando el voto en las urnas el próximo domingo día 16.

El Sr. Casanovas terminó el acto dando las gracias al público por su asistencia, no ocurriendo ningún incidente.

Campeonato de Liga

En Santa María—Sóller-Santamariense

Mañana el equipo sollerense juega un difícil partido de Campeonato de Liga en Santa María, contra el club titular de aquella población.

El equipo que anuncia el Sóller es el siguiente:

Aguiló, Serra P., Alemany, Colom, Gelibert, Arcas, Castañer, Alabert, Mayol, Galmés, Serra F. y de suplentes Castañer I y Estados.

Por exceso de original quedan sin publicar muchas informaciones entre ellas la de la carrera de bicicletas del domingo.

EL DOCTOR

D. Damián Deyá

participa a su clientela y al público en general que el próximo domingo día 9 consultará en el GRAN HOTEL DEL FERROCARRIL, de once a una

Banca Marsans S. A. BARCELONA

BANCA BOLSA CAMBIO

Corresponsalia en Palma

Plaza de la Constitución (Granvía - Borne)

Viajes Marsans S. A.

NOTICIAS ISLEÑAS

Un ladrón con mala pata

El hecho sucedió en Palma estos pasados días.

El vecino Cristóbal Gomila Crespi, de 28 años, casado, natural y domiciliado en La Puebla penetró en la vivienda de D.ª María Galmés Grimalt, sita en la calle de Capitán Vila n.º 68, con intención de apropiarse de lo que no era suyo. Registró los cajones de una cómoda, revolviéndolo todo, y mientras estaba dedicado a ello, la propietaria y su hija, muy inoportunamente por cierto, llegaron de barstando al ladrón el bonito proyecto que se había formado.

El ladrón al verse sorprendido salió a la calle y emprendió veloz carrera.

Ante tal situación la Galmés y su hija alarmadas dieron voces de ¡auxilio! y oídas las cuales por el referido urbano, se personó en el lugar y una vez enterado de lo que ocurría corrió en persecución del que escapaba consiguiendo detenerlo.

Fue puesto a disposición del Juez del distrito de la Catedral.

Un choque de autos

Sucedió en Inca en el cruce de las calles de Dureta y Santo Domingo. El auto de D. Rafael Santandreu Bibiloni, de Lloseta, chocó con el camión de D. Juan Jofre Sastre, vecino de Binimar, produciéndose ambos vehículos importantes daños.

El accidente parece que fué desgraciado.

Un sistema de caza no permitido

En Alaró, fueron denunciados al Juez municipal por la Guardia Civil los vecinos de Consell Miguel Vidal Ferrer y Gabriel Villalorga Fiol, de 30 y 40 años de edad, respectivamente, quienes fueron sorprendidos cazando con luz artificial y con pala, en la finca conocida por «Establs de B.ñols».

Les fueron ocupados un farol de carburo, dos palas y un tordo.

Una barca incendiada a cuatro millas de la costa de Ibiza

A las siete de la mañana del próximo pasado martes, salió del puerto de Ibiza la barca a motor «Mahón», propiedad de don José Pínnells Torres y tripulada por éste, un hijo suyo llamado Miguel y el patrón don Vicente Ferrer, y al llegar al mencionado buque al Vedrá notaron en el motor una avería, arribando a «Cala Llentrisca» hacia las doce del mismo día al objeto de reparar la avería, lo que efectuaron saliendo el «Mahón» nuevamente, a las cinco de la tarde.

Al encontrarse a unas cuatro millas de la costa, aproximadamente, se incendió el motor comunicando el fuego al casco de la embarcación.

Después de realizados grandes esfuerzos, infructuosos todos ellos, para sofocar las llamas se vieron obligados sus tripulantes a abandonar el buque sirviéndose de un pequeño bote auxiliar, que llevaba, y desembarcando unas tres horas después en la playa de Coduls, no sin pasar algún riesgo en el desembarque, pues la gruesa mar volcó la pequeña embarcación.

Por fortuna se salvaron, pasando no obstante grave peligro.

El «Mahón» llevaba cargamento de pescado.

Las pérdidas en total ascienden a 20.000 pesetas.

La barca se dirigía a Denia.

Una equivocación lamentable

Por lo interesante reproducimos de nuestro colega «Pollensa» un hecho sucedido en aquella ciudad, muy curioso por cierto. Dice así el colega:

«El día 21 del corriente fueron detenidos por orden del Sr. Juez municipal los chófers Martín Arbona y Antonio Cerdá, del servicio de correos, con motivo de haber traído de Inca un cargo del Juzgado de 1.ª Instancia para el Sr. Juez de ésta. Se trataba de una chaqueta vieja procedente de un robo.

Como quiera que de momento el Sr. Juez creyese que era una burla, por no haber recibido a tiempo la comunicación correspondiente, en un exceso de celo tomó la seria e incomprensible determinación de que fueran detenidos e incommunicados, ciudadanos de intachable conducta que no habían hecho más que cumplir con su obligación.

Por orden del Juez de 1.ª Instancia, que se enteró del caso, fueron puestos en libertad los detenidos.

Y al día siguiente el Sr. Juez Municipal pudo enterarse de la comunicación explicativa del envío de la chaqueta.

Sinceramente lamentamos la equivocación».

Un tercer premio en Manacor

En el último sorteo de la Lotería Nacional Manacor se vió favorecida con el tercer premio (30.000 ptas. además de sus aproximaciones).

Según noticias, un empleado de la fábrica de perlas de Manacor ha sido agraciado con 15.000 ptas.

La dueña de un comercio de comestibles posee tres décimos (9.000 ptas.) y los dos décimos restantes están en poder de un industrial de dicha ciudad.

Actos derechistas

Entre los diversos actos electorales efectuados por Acción Popular Agraria merecen destacar, uno que tuvo lugar en Porreras y al que asistieron más de 1.500 personas y otro que se celebró en Inca al cual concurrieron alrededor de 4.000 espectadores.

En este último acto hubo interrupciones que fueron contrarrestadas por los aplausos del concurso y contestadas por el Sr. Ribas de Sentmenat.

Sensible accidente

En la mañana del jueves, a eso de las diez, al transitar por la calle de Luis Martí de Palma un carro cargado con materiales de construcción guiado por Antonio Amengual Jaume, de 60 años, casado, de oficio carretero, con domicilio en la calle de Salud, se le espantó la caballería, yendo a chocar con tanta mala fortuna que el referido Amengual fué a parar debajo del carro.

Inmediatamente acudieron a auxiliarle varios vecinos de aquella barriada, encontrando al caballo muerto y su conductor en grave estado.

El herido fué conducido a la Casa de Socorro, donde el médico de guardia doctor Rotger le apreció una herida inciso-punzante en la región pública con probable fractura de la columna vertebral, de pronóstico grave.

Después de la cura de primera intención, fué trasladado el paciente a la Clínica del doctor Peñaranda.

Suicidio

La benemérita del puesto de Campos da cuenta de que en la mañana del 5 del actual tuvo noticias de que en una casa de la calle del Recreo de dicha población se había suicidado el dueño de la misma, llamado Gaspar Miró Noguera, de 53 años.

Aunque se desconocen los móviles que le indujeron a tomar tan fatal resolución se atribuye a la circunstancia de tener, desde hace mucho tiempo, a su esposa enferma.

Muere repentinamente en un café

El jueves a las 10, falleció casi repentinamente, en el café «Ca'n Sánchez», en la plaza de Palou y Coll, de Palma, Dionisio Martí, de unos 40 años de edad.

El desgraciado Martí había cenado en una casa de comidas de la calle de la Almudaina, dirigiéndose después al referido café donde sin tomar nada estuvo un rato sentado. Se dirigió después al escusado y al salir de él cayó al suelo sin sentido. Conducido a la Casa de Socorro fué asistido por los doctores Rotger y Manera y el practicante señor Camps, siendo inútiles los esfuerzos de la ciencia para salvarle la vida.

Según el parte del doctor Manera, la muerte fue debida a hemorragia interna.

A la Casa de Socorro acudieron dos hermanos del fallecido, desarrollándose las naturales escenas de dolor.

Muerte repentina

En la tarde del miércoles, a eso de las 7, un individuo que circulaba por la calle Puerta del Mar, en Palma, encontró tendido al suelo a Manuel Riera Mir, de 61 años, soltero, con domicilio en la calle de Molinos.

Inmediatamente acudió a buscar un taxi con el cual se trasladó al individuo de referencia en la Casa de Socorro, donde el médico de guardia doctor Manera y el practicante señor Camps hicieron todos los esfuerzos para reanimarle, pero todo fué en vano, pues el paciente resultó cadáver debido a un ataque cardíaco.

Le fueron administrados los Auxilios Espirituales.

Riña

En Petra, con motivo de la discusión relativa al derecho de tener abierta o tapada una zanja de desagües de una alcantarilla, se produjo una riña entre los vecinos de dicha villa, Juan Bauzá Riutord, de 25 años, y Rafael Riutord Riera, de 66.

Después de una discusión violentísima el Riutord sacó una cuchilla colocándose en actitud agresiva visto lo cual por el Bauzá se armó de un sazadón con el que dió un golpe en la cabeza a aquel librándose de la acometida.

Interrogados dichos individuos por la guardia civil el Riutord negó haber sacado a relucir cuchillo alguno y que únicamente pidió a su contrincante que no tapara la zanja pues le perjudicaba.

Fueron puestos a disposición del Juzgado.

Detención por estafa

La guardia civil del puesto de esta capital en comunicación remitida al Gobernador le comunica que coincidiendo con los agentes de vigilancia, don Nicolás Tous y don Vicente Riera, en el café denominado «Ca'n Bou» de la carretera de Sóller, detuvieron, a las 23'30 horas del día 30 a José Palermo Azaña, de 24 años, soltero, natural de Ibiza; Julio Vidal Mateo, de 39 años, soltero, natural de Villafranca de Alcolea (Castellón) y a José Noguera Tous, de 41 años, soltero, natural de San Carlos, quienes se habían hecho sospechosos a causa del excesivo gasto superfluo que venían haciendo.

Interrogados resultaron ser, según añade la Guardia Civil, los autores de una estafa cometida a principios de la semana anterior en el café «Monmartre», sito en la calle de Velázquez y de la que fué víctima Antonio Co-

lomar Ferrer, de 49 años, natural de San Carlos (Ibiza).

Les fueron ocupadas 759'55 pesetas las que constituyen parte de pesetas 1.275 que, como queda dicho, estaban con amañes en el juego al referido Colomar.

Como el perjudicado presentó oportuna denuncia a la Inspección de Vigilancia los más arriba citados agentes se hicieron cargo de los detenidos y de la cantidad ocupada que pondrán a disposición del Juzgado.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 5 de febrero de 1936

Bajo la presidencia de don Miguel Colom y con la asistencia de los señores concejales Aguiló, Pastor, Colom, Frontera y Forteza se reunió la Corporación en sesión ordinaria.

Dióse lectura y aprobóse el acta de la sesión anterior.

Se acordaron los siguientes pagos: Al capataz de la Brigada municipal de obras:

Por recogida de basuras de las casas particulares, 93'75 ptas.

Hacer pozo y compuerta en la fuente de S'Uyet, 30'10 ptas.

Reparación del edificio de Ses Marjades propiedad de la Casa-Hospicio de esta ciudad, 35'70 ptas.

Afirmado de la calle de la Luna, 350 ptas. 60 cts.

Conservación de firmes de calles y caminos, 495'67 ptas.

Por cavar hoyos para plantar árboles 51'75 ptas.

Servicios de coche fúnebre, 3'75 pesetas.

Arreglo de los calabozos municipales, 240 ptas.

Limpieza y arreglo de las cocheras de los coches fúnebres, 10 ptas.

Limpieza de la barriada del Puerto, 72 ptas.

Total jornales y materiales, 1.252'42 pesetas.

El Sr. Pastor rogó que el gasto por el afirmado de la calle de la Luna se consigne en capítulo aparte, para tener una mejor guía en los gastos efectuados.

Con la venia de los demás compañeros de Consistorio acordóse llevar una cuenta separada.

A don Miguel Billoch, por cubrir con maderos varios vacíos de la pescadería, 396'75 ptas.

A don Andrés Pizá, cementos, 92'15 pesetas.

A D. Bartolomé Mayol Morell, para aserrar leña, 550 ptas.

A don Bernardino Celiá, diversas comidas y pensiones, 165'65 ptas.

A don Amador Coll, albañilería de un muro de la calle de Pons, 175'00 pesetas.

Después de leídas pasaron a informe las instancias siguientes:

La de don Onofre Fornés como encargado de D. Miguel Cerdá para hacer un desmonte y muro de retén en los solares 23 y 30 de Es Través, Puerto, mientras se confeccionan los planos para una planta baja.

D. José Morell Casasnovas que como delegado de D. Sebastián Oliver solicita permiso para colocar la acera y obtener los beneficios correspondientes en su finca del Través, Puerto, km. 34 de la carretera.

Se acuerda conceder los siguientes permisos:

A don Daniel Pascual Bisquerria que como delegado de don Gabriel Cabot lo solicita para enlucir la fachada, poner un bordoncillo a 1'60 m. de altura desde la acera y cambiar el canal del tejado en la casa 20, de la calle de la Luna.

A don Juan Colom Alcover en representación de D. Bernardo Casasnovas para arreglar dos nichos de la sepultura 191 del Cementerio municipal.

A don José Morell Casasnovas como encargado de D. José Arbona Serra para reconstruir una casita derribada con motivo de la urbanización de la calle de Francisca y Catalina Casasnovas, esquina entre esta calle y la de Igualdad.

Pasan a informe del Sr. Vigilante las instancias de D. Cristóbal Castañer como encargado de don Ramón Mayol y la de D.ª María Oliver que solicitan sean dadas de baja del padrón general de arbitrios municipales en concepto de per-

sianas que se abren al exterior, el primero la casa n.º 52 de la calle de la Romaguera y la segunda la 7 de la calle de la Rosa.

Se acuerda el ingreso de 2.519'72 pesetas, importe de las cantidades cobradas por la sociedad anónima «El Gas», durante el 4.º trimestre de 1935, por el impuesto municipal sobre el consumo de gas y electricidad.

Se da cuenta de las relaciones de cantidades cobradas por la Administración municipal de Arbitrios, durante el pasado mes de enero, en concepto de arbitrios ordinarios y extraordinarios, cuyos totales son:

Para la primera tarifa, 1.087'11 pesetas.

Idem la segunda tarifa, 1.956'73 pesetas.

Otros arbitrios, 2.019'05 pesetas.

La Corporación se da por enterada.

Se dió lectura y aprobáronse las hojas de servicios de los Sres. Interventor y Depositario de los fondos municipales y las de los Oficiales de Secretaría e intervención de este Ayuntamiento.

Se acordó fijar el jornal regulador de un bracero en esta localidad en el mismo tipo que el pasado año o sea en 550 pesetas.

Se dejó sobre la mesa sin fijación de tiempo, la instancia presentada por los empleados temporeros de este Municipio, que solicitan se les reconozca el derecho a figurar en el escalafón general de empleados municipales.

La Corporación se dió por enterada de la confección de los escalafones de todos los empleados del Ayuntamiento formados en cumplimiento de lo ordenado.

El Sr. Alcalde dió cuenta de la venida del Sr. Ingeniero para dar la alineación de la calle de Pi y Margall, en «Ca'n Puigderros», exponiéndole la necesidad de talar los árboles que existen en dicha calle, dando su permiso verbal.

Se acordó aprobar la tala en la próxima sesión.

Y se levantó la sesión.

Alistamiento para el Reemplazo de 1936

(Viene de la página 8)

- 86 Oliver Colom Jaime, hijo de Miguel y Antonia, natural de Sóller.
- 87 Oliver Sastre Antonio, hijo de Juan y María, natural de Sóller.
- 88 Ozonas Estades Antonio, hijo de Pablo y Catalina, natural de Marsella.
- 89 Palmer Arbós Jaime, hijo de José y María, natural de Sóller.
- 90 Palou Palou Andrés, hijo de Jaime y Francisca, natural de Sóller.
- 91 Pastor Ferragut Ramón, hijo de Ramón y Antonia, natural de Sóller.
- 92 Perelló Llabrés Lorenzo, hijo de Antonio y Magdalena, natural de Sóller.
- 93 Planas Deyá Guillermo, hijo de Antonio y Catalina, natural de Sóller.
- 94 Ponce Andreu Francisco, hijo de Juan y Francisca, natural de Lorca.
- 95 Pons Fiol Pablo, hijo de Vicente y Antonia, natural de Alaró.

- 96 Pons Mayol Guillermo, hijo de Juan y María, natural de Sóller.
- 97 Pons Mayol José, hijo de Bartolomé y Rosa, natural de Sóller.
- 98 Pons Pons José, hijo de Francisco y Catalina, natural de Bernay.
- 99 Pons Trias Jaime, hijo de José y Magdalena, natural de Sóller.
- 100 Puig Morell Juan A.º hijo de José y Antonia M.ª, natural de Sóller.
- 101 Puig Rullán Valentín, hijo de Miguel y Antonia María, natural de Sóller.
- 102 Reus Ripoll Bartolomé, hijo de Antonio y Francisca, natural de Sóller.
- 103 Reynés Colom Juan, hijo de José y María, natural de Sóller.
- 104 Reynés Llopart Jaime, hijo de Gabriel y Juana Ana, natural de Sóller.
- 105 Reynés Mayol Juan, hijo de Juan y Magdalena, natural de Chatel.
- 106 Reinés Oliver José, hijo de Juan y Jerónima, natural de Sóller.
- 107 Riera Bujosa Lorenzo, hijo de Lorenzo y Francisca, natural de Sóller.
- 108 Riera Garau Lorenzo, hijo de Miguel y Magdalena, natural de Sóller.
- 109 Rodríguez Domínguez José M.ª, hijo de Roque y Leovigilda, natural de Sóller.
- 110 Roig Cardona Antonio, hijo de Vicente y Catalina, natural de Sóller.
- 111 Rosselló Carbonell Juan, hijo de Juan y María, natural de Sóller.
- 112 Rosselló Ignacio Miguel, hijo de Julián y Margarita, natural de Sóller.
- 113 Rosselló Llabrés Lorenzo, hijo de Antonio y Magdalena, natural de Sóller.
- 114 Rullán Casasnovas Pedro A.º, hijo de Pedro A.º y Margarita, natural de Sóller.
- 115 Santamaría Cruces Atanasio, hijo de Atanasio y Juana, natural de Sóller.
- 116 Timoner Colom Bartolomé, hijo de José y Catalina, natural de Caen.
- 117 Trias Bernat Guillermo, hijo de Juan y Lucía, natural de Sóller.
- 118 Valent Antich Gabriel, hijo de Juan y María, natural de Santanyí.
- 119 Vallés Enseñat José, hijo de Fernando y Rosa, natural de Sóller.
- 120 Vicens Fontanet Juan, hijo de Juan y Catalina, natural de Sóller.
- 121 Vicens Vicens Ramón, hijo de Antonio y Catalina, natural de Sóller.
- 122 Vidal Colom Luis, hijo de José y Rosa, natural de Etampes.
- 123 Vidal Garau Juan, hijo de Juan y Martina, natural de Sóller.

“EL GAS“ S. A.

En cumplimiento de lo que previene el Artículo 15 de los Estatutos por que se rige esta Sociedad, la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a general ordinaria para el día 9 de Febrero próximo, a las 11 de la mañana, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación calle de Buen Año, n.º 4.

Y a tenor de lo que previene el Artículo 20 de dichos Estatutos, los Accionistas deberán depositar sus acciones con 24 horas por lo menos de anticipación a la señalada y recoger al mismo tiempo la papeleta de asistencia.

Sóller 23 de Enero de 1936.
Por la Sociedad «El Gas»
El Director-Gerente,
J. Rullán

Banco de Sóller

Por acuerdo de la Junta de Gobierno de esta Sociedad, queda abierto todos los días laborables, el pago del complemento del dividendo activo de 25 ptas. por acción, fijado en la general ordinaria del día de ayer.

Lo que se anuncia para conocimiento de los Sres. Accionistas.

Sóller, 27 de Enero de 1936.
El Director Gerente,
Amador Canals

Casa González -- Luna, 22

¡Al fin ha llegado!
Su GABAN a medida corte irreprochable

50 PTAS.

Unica casa especializada en artículos para caballero

Casa González -- Luna, 22

Alistamiento para el Reemplazo de 1936

- 1 Acosta Blaya Francisco, hijo de Fabián, natural de Lorca.
- 2 Aguiló Salom José, hijo de Cayetano y Catalina, natural de Sóller.
- 3 Aguiló Salom Luis, hijo de Cayetano y Catalina, natural de Sóller.
- 4 Alabert Torrandell Juan, hijo de Pedro y Antonia, natural de Pollensa.
- 5 Alcover Mayol José, hijo de Jaime y Antonia M., natural de Bayeux.
- 6 Alemany Bernat Antonio, hijo de Salvador y Margarita, natural de Sóller.
- 7 Almagro Martí José M., hijo de José M. y Julia, natural de Sóller.
- 8 Arbona Coll Bartolomé, hijo de Guillermo y Antonia, natural de Ponce.
- 9 Arbona Frau Juan, hijo de Francisco y Juana M., natural de Amboix.
- 10 Arbona Vidal Ramón, hijo de Ramón y Magdalena, natural de Palma.
- 11 Arbona Vila Antonio, hijo de Pablo y Catalina, natural de Sóller.
- 12 Bauzá Lladó Pedro, hijo de Lorenzo y Antonia, natural de Sóller.
- 13 Bauzá Respal Onofre, hijo de Antonio y Dolores, natural de Sóller.
- 14 Beltrán Amengual Juan, hijo de Antonio y Margarita, natural de Sóller.
- 15 Bernat Estades José, hijo de Miguel y Catalina, natural de Sète.
- 16 Bernat Ribas Antonio, hijo de Antonio y Catalina, natural de Sóller.
- 17 Bisbal Mayol Vicente, hijo de Antonio y Margarita, natural de Sóller.
- 18 Canals Borrás Gaspar, hijo de Damián y María, natural de Sóller.
- 19 Cardell Arbona Francisco, hijo de Juan y Margarita, natural de Stuttgart.
- 20 Castañer Bennasar Bartolomé, hijo de Juan y Magdalena, natural de Sóller.
- 21 Castañer Castañer Antonio, hijo de Damián y Catalina, natural de Sóller.
- 22 Castañer Cifre Juan, hijo de Francisco y María, natural de Sóller.
- 23 Castañer Coll Cristóbal, hijo de Cristóbal y María, natural de Sóller.
- 24 Castañer Colom Ramón, hijo de Amador y María, natural de Sóller.
- 25 Castañer Gally Jaime, hijo de Benito y Angélica, natural de Nantes.
- 26 Castañer Oliver Andrés, hijo de Bartolomé y Catalina, natural de Agen.
- 27 Castañer Wedal Juan, hijo de Antonio y Emilia, natural de Daisburg.
- 28 Celia Timoner Juan, hijo de Bernardino y Jerónima, natural de Sóller.
- 29 Coll Biendicho Antonio, hijo de Antonio y Francisca, natural de Sóller.
- 30 Coll Binimelis Antonio, hijo de Antonio y Francisca, natural de Sóller.
- 31 Coll Busquets José, hijo de José y Francisca, natural de Sóller.
- 32 Coll Deyá Jaime, hijo de Pablo y Margarita, natural de Sóller.
- 33 Colom Bernat Pedro, hijo de Antonio y Margarita, natural de Sóller.
- 34 Colom Colom Ramón, hijo de Ramón e Isabel M., natural de Sóller.
- 35 Colom Salazar Mateo, hijo de Pedro Juan y Georgina, natural de Sóller.
- 36 Colom Suñer Bartolomé, hijo de Cristóbal y Catalina, natural de Bourges.
- 37 Colom Vidal Onofre, hijo de José y Rosa, natural de Sóller.
- 38 Comas Sabater Francisco, hijo de Antonio y Teresa, natural de Sóller.
- 39 Cortés Segura Hldefonso, hijo de Rafael y Elvira, natural de Sóller.
- 40 Crespi Cuat Jaime, hijo de Juan y Catalina, natural de Sóller.
- 41 Crespi March Ramón, hijo de Jaime y Juana Ana, natural de Sóller.
- 42 Deyá Ripoll Miguel, hijo de Bartolomé y Margarita, natural de Sóller.
- 43 Estades Campins Jaime, hijo de Jorge y Catalina, natural de Consell.
- 44 Estrellas Castro Vicente, hijo de Jaime y Elena, natural de Sóller.
- 45 Fornés Garau Miguel, hijo de Miguel y Catalina, natural de Sóller.
- 46 Forteza Cortés Bernardo, hijo de José y Francisca, natural de Sóller.
- 47 Frau Caparó Antonio, hijo de Miguel y Antonia, natural de Sóller.
- 48 Frau Pastor Juan, hijo de Antonio y Catalina, natural de Sóller.
- 49 Frontera Joy Juan, hijo de Rafael y María, natural de Nancy.
- 50 Frontera Nadal Juan, hijo de Miguel y Catalina, natural de Sóller.
- 51 Gelabert Capó Juan, hijo de Juan y María, natural de Búger.
- 52 Igarza Pericás Martín, hijo de Andrés y Margarita, natural de Sóller.
- 53 Jover Mira Francisco, hijo de Jaime y Lofrida, natural de Alecant.
- 54 Llabrés Barnat José, hijo de Pedro Juan y Margarita, natural de Sóller.
- 55 Llabrés Florit José, hijo de Antonio y María, natural de Sancellas.
- 56 Lladó Vallori Antonio, hijo de Juan y Juana Ana, natural de Sóller.
- 57 Llobera Munar Miguel, hijo de Pedro Antonio y María, natural de Fornalutx.
- 58 Magraner Enseñat Gabriel, hijo de Gabriel y María, natural de Sóller.
- 59 Magro Xumet José, hijo de Juan y Paula, natural de Sóller.
- 60 Marcé Gamundí Pedro, hijo de Pedro y Francisca, natural de Palma.
- 61 Morroig Dols José, hijo de José y Francisca, natural de Sóller.

- 62 Marroig Estades José, hijo de Miguel y María, natural de Sóller.
- 63 Marroig Marroig Andrés, hijo de Andrés y Francisca, natural de Sóller.
- 64 Martí Bibiloni Juan, hijo de Cristóbal y Rosalía, natural de Lyon.
- 65 Martí Mayol Jaime, hijo de Bartolomé y María, natural de Sóller.
- 66 Martí Ordinas Antonio, hijo de Antonio y Margarita, natural de Sóller.
- 67 Martí Vidal Bartolomé, hijo de Jerónimo y Antonia, natural de Sóller.
- 68 Martorell Rabasa Miguel, hijo de Juan y Antonia, natural de Sóller.
- 69 Mayol Alzamora Juan, hijo de Miguel y Francisca, natural de Petra.
- 70 Mayol Arbona Jorge, hijo de Juan y Ana, natural de Sóller.
- 71 Mayol Escandell Antonio, hijo de Jaime y Margarita, natural de Sóller.
- 72 Mayol Marqués Damián, hijo de Damián y Francisca, natural de Sóller.
- 73 Mayol Marqués Ramón, hijo de Ramón y Catalina M., natural de Sóller.
- 74 Mayol Morell Pedro A., hijo de Pedro Antonio y Antonia, natural de Sóller.
- 75 Méndez Jorquera Ginéz, hijo de José y María, natural de Mazarrón.
- 76 Mezquida Más Antonio, hijo de Juan y Antonia, natural de Sóller.
- 77 Miquel Alcover José, hijo de Antonio y Francisca, natural de Sóller.
- 78 Mora Saletas José, hijo de Bartolomé y Francisca, natural de Sóller.
- 79 Morell Coll Jaime, hijo de Jaime y María, natural de Sóller.
- 80 Morell Rullán Francisco, hijo de Pedro A. y María, natural de Sóller.
- 81 Muntaner Bordoy Juan, hijo de Miguel y Francisca, natural de Sóller.
- 82 Nadal Riutort Rafael, hijo de Rafael y Magdalena, natural de Esporlas.
- 83 Noguera Ferrer Pablo, hijo de Pablo y Antonia M., natural de Sóller.
- 84 Oliver Castañer Pedro Juan, hijo de Pedro A. y Catalina, natural de Mannheim.
- 85 Oliver Cifre Ramón, hijo de Ramón y María, natural de Sóller.

(Termina en la página 7)

SOLLERENSES!!

Construid un chalet en el predio "Son Boter" (Cala Mayor) a cinco kilómetros de Palma, predio que actualmente se está urbanizando y que colinda con la carretera de Porto-Pi y camino vecinal de Génova, con parada de tranvía cada doce minutos en Cala Mayor y cada 40 minutos en el camino de Génova. Está situado a unos quince metros de la magnífica playa de Calamayor. Precios varios y reducidos. El sitio ideal para un chalet tanto por su emplazamiento cercano al mar, como por sus pinares, y calles y paseos que se están abriendo.

Para informes dirigirse al maestro de obras D. Antonio Morey, General Barceló, 45, Palma o en la misma finca de "Son Boter".

Peluquería para Señoras

MISES EN PLIS

ONDULACIONES

CORTE DE CABELLO

Cuidado de la belleza (masajes faciales, etc.)

Especialidad en peinados de Noche.

MANICURA

Sra. JARILLON

ofrece sus servicios tanto en su casa del Camp d'En Canals como

A DOMICILIO

JOAQUIN BORRAS MAYOL

hijo de D. José Borrás Pastor, dueño de la acreditada pastelería, panadería y confitería «La Confianza» (CA'N XIM TAMBORA), de Sóller (Mallorca) tiene el gusto de poner en conocimiento del público de Mulhouse y de Francia en general haber abierto en Mulhouse, un establecimiento en el cual se confeccionarán y expedirán todos los géneros de su ramo genuinamente mallorquines, como son Ensamadas pequeñas, grandes y rellenas. Empanadas. «Carrois», «Coques de patata». Galletas de Inca. Pan moreno, especial para sopas. Coques de Nadal. Turrone mallorquines y una infinidad de clases de pasteles mallorquines que todos sus compradores podrán adquirir por correo mediante pago adelantados.

Joaquín Borrás Mayol

Rue de Laigle, 19 — Boulangerie — MULHOUSE (Francia)

ARTSOLID, S. A.

PIEDRA ARTIFICIAL
MARMOLINAS, GRANITOS
CEMENTO ARMADO

Nueva Sucursal en Sóller: Buen Año número 6

FABRICA: Ca's Serrador.—Hostalots.—Palma de Mallorca.
Sucursal en Inca: Sirena, 15.

CREP-SATIN

seda arifl. para abrigos, varios colores, y otros artículos fantasía; así como en algodón, driles en variedad de clases

SE LIQUIDAN A PRECIOS REDUCIDOS

B. FRONTERA PIZA Y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8. = SOLLER

LA INFORMACION BALLEAR

Investigaciones privadas

Informes comerciales. — Asuntos Jurídicos y administrativos

Tramitación rápida de pasaportes

DETECTIVES PARTICULARES

Calle Saïom, 6. — Teléfono 28-97 — PALMA DE MALLORCA

Para informes en SOLLER: Miguel Puig Puig

HOTEL FALCON — Barcelona —

Plaza del Teatro y Ramba

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

PRECIOS MODICOS

Vendo solares y chalets

a seis kilómetros de Palma entre frondoso pinar en región seca de clima templado, situación elevada con amplias avenidas, línea eléctrica y tranvía próximo, a precios muy económicos y grandes facilidades de pago. Pidan informes en esta Administración o a J. Ventayol. — Avenida Alejandro Roselló, 121. — Palma. — Teléfono 1313.

FRUITS ET PRIMEURS EN GROS

ENDIVES DE BRUXELLES
IMPORTATION ET EXPORTATION

TRIAS & BERNAT

4, Rue du Palais-de-Justice

CHARLEVILLE

Adresse Télégraphique: (ARDENNES) Register du Commerce 11.123-11.124 Charleville

TÉLÉPHONE 36.08

EXPORTATION DE FRUITS EN GROS
Specialité en Oranges, Mandarines, Sanguines, Vernas et Citrons

R. CASTAÑER CAPARÓ

Almacén y Despacho: Amalia Bosarte 10 y 12

CARCAGENTE -- Valencia, Espagne

Adresse Télégraphique: PEIXET Carcagente R. de Export. N.º 12.363 Téléphone, 145

EXPORTACION DE FRUTAS

NARANJAS - MANDARINAS - LIMONES

JUAN ALORDA

Joaquín Costa, 16

(VALENCIA) CARCAGENTE (ESPAÑA)

Telegramas: ALORDA Teléfono 98

ESPECIALIDAD EN NARANJAS NAVES CADENERAS Y VERNAS IMPERIALES

EXPORTACION DE

NARANJAS, MANDARINAS, SANGUINAS Y LIMONES

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

JUAN REYNÉS

Pérez Galdós, 12.—CARCAGENTE (Valencia)

TELEFONO N.º 124 Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS

PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLÓN

EXPEDITIONS POUR TOUS PAYS

GUINAU LAURENT

EXPÉDITEUR

9. Rue du Chantier, 9 — PERPIGNAN (Pyr.-Or.)

Téléphone: 8-98

Télégrammes: GUISOL-Perpignan

Maison de premier ordre et de toute confiance

TRANSPORTES INTERNACIONALES

CASA BAUZA Y MASSOT

FUNDADA EN 1897

JACQUES MASSOT & FILS - Sucesores

CERBERE (Pyr. Or.)

HENDAYE (Bass. Pyr.)

TELÉFONO 8

Telegramas: MASSOT

TELÉFONO 185

AGENCIAS

PORT BOU: Teléfono 44

IRUN: Apartado 24—Teléfono 409

BARCELONA: P. Berenguer, I.T. 2411-19706

REUS: Rui Ions, 9—Teléfono 371

VILLAREAL: Estación, 20—Teléfono 75

VALENCIA: Bisbe, 8—Teléfono 12207

SOLLER: (Baleares)

ALMAZONA: Gasset, 2—Teléfono 52

SAGUNTO: Martires Bechí, 7 Teléfono 39

ALGUAZAS: Plaza República

DOLORES: Belluga, 2—Teléfono 7

ALMERIA: Juan Lirio, 13—Teléfono 112 X

PARIS: Rue Vauvilliers, 9

Teléfono: Gutenberg 44-11—Louvre. 63-25—Telegramas: MASSOT

BRUXELLES: (Bélgica) 20 Boulevard Leopold II

Teléfono 26-62-48—Telegramas: JACMASSOT

ESPECIALIDAD EN EL TRANSBORDO DE FRUTAS

Por Profesor titulado

se dan clases particulares de preparación para 2.ª enseñanza, ingresos y asignaturas para bachillerato y comercio. Clases especiales de noche para ampliación de cultura general, dibujo. Honorarios módicos

Informes en esta Administración o en la calle de la Luna, 61

Pulgarcito

En venta en la Librería de Savador Calatayud, Lina, 27.

JUAN MAYOL COLL
COMERCIANTE EXPORTADOR

Representaciones — Agencia — Comisiones
Consignaciones — Cambios y Permutas

Negociante en maderas del país. Especialidad en Caoba la mas famosa del mundo, y también Cedro y Espinillo.

CABLE: MAYOL

APARTADO 982

SANTO DOMINGO (República Dominicana)

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

COMPANIA FRUTERA

GUILLERMO SEGUI Gérant

importación directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. — MARSEILLE

Teleph: Colbert 37-82

Telegraphe FRUTERA

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS

F. ROIG

Telegramas: { Roigsfils: Puebla Larga
Exportación Valencia

Telefonos: { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
31.447 Grao-Embarques, 13.618 Valencia

DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG. Puebla Larga (Valencia)

VALCANERAS Y COLOM

Sucesores de **JUAN VALCANERAS**

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

— COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS —

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT=Alcira.

ALCIRA

(VALENCIA. ESPAÑA)

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION

RIPOLL & C. IE

EXPORTATION

61, Cours Julien, 61

MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

TÉLÉPHONES: Bureaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 121
Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: **MAISON "IBERIA"**

19, Avenue Victor-Hugo, 19

Télégrammes: IBERIA SETE

Sucursale à NICE: **Maison "VALENCIA"**

38, Cours Saleya

Télégrammes: VALENCIA NICE

Sucursale à CANNES: **Maison "HISPANIA"**

1 bis Marché Forville

TÉLÉPHONE 20-57

Télégrammes: HISPANIA--CANNES



LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

INDICACIONES

- 1. Diabetes.
- 2. Alburno.
- 3. Bostia. Asthenia.
- 4. Anemia.
- 5. Solitaria.
- 6. Nervios. Histeria.
- 7. Tos. Tercia.
- 8. Reglas dolosas.
- 9. Embrion.
- 10. Merca y en tiercia.
- 11. Opesidad. Parálisis.
- 12. Depurativa y sangra.
- 13. Enier. del estómago.
- 14. Mala circulación de la sangre. (Fístula. Hemorroides).
- 15. Tos. Origa. Resaca.
- 16. Corazón. (Riflones. Hipert. Arterial).
- 17. Nerviosismo.
- 18. Ulceras. (estomago. Intestino. Váricosa).
- 19. Prostatitis. (cáncer).

son la medicación natural, sana y eficaz que viene demostrando, desde hace 25 años que se crearon, su extraordinario poder curativo gracias a la perfecta capacidad de asimilación de los elementos que contienen las científicas asociaciones de plantas de que se componen, las cuales ejercen una poderosa depuración y renovación orgánica restableciendo la salud plenamente.

Las personas enfermas que deseen curarse definitivamente, deben pedir hoy mismo el

BOLETIN MENSUAL
« Lo que dicen los Curados », en el cual se reproducen las cartas de agradecimiento que recibimos cada mes de personas de todas las clases sociales de España y de todo el mundo que también sufrieron y han recuperado definitivamente la salud y la alegría.

Dr. Don de Laboratorios Botánicos y Marinos, Farmacia "La Medicina Vegetal", Ronda de la Universidad, 4, Barcelona.

Dirigirse a: **BOLETIN MENSUAL "Lo que dicen los Curados"** o al Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre: _____
Calle: _____
Ciudad: _____
Provincia: _____



T. B. O.
10 CENTIMOS EJEMPLAR
De venta: Librería de Salvador Calatayud Luna. 27

NARANJAS Y MANDARINAS

SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS @ EXPORTADORES

DIRECCION { SERRAS TELEGRAFICA { VILLAREAL

TELEFONOS { DESPACHO ALMACÉN

VILLARREAL

(Castellón) España

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas

FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLON

ALGER — Rue de Suez, n.º 3 — ALGER
(Detrás del nuevo mercado)

PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO
Dirección Telefónica: MOLOC-ALGER

FRUITS EN GROS

Arbona, Rullán, Bernat

ALMAGENES y DESPAGO Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - CASTELLON - (España)

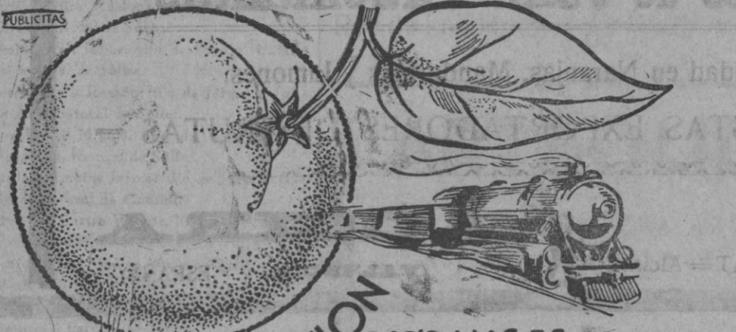
TELEFONOS 10 Y 61 Telegramas: A R R U B E VILLARREAL

Plaza de Palaco, 10 BARCELONA

HOTEL RESTAURANT DE MARINA

Recientes e importantes reformas

SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE
BAÑOS ASCENSOR



EXPORTATION
D'ORANGES, CITRONS, ARACHIDES, MANDARINES
GUILLERMO CAÑELLAS
MARQUE LA ROSA

GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET MANDARINES, MARQUE "LA COURONNE" CHOIX EXTRA
CARCAGENTE (Valencia)
TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: GUILLAUME CARCAGENTE
REPRESENTANT EN FRANCE: G. CAÑELLAS
6, PLACE DENIS PAPIN MONTLUÇON (Allier)
ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: CAÑELLAS MONTLUÇON
TÉLÉPHONE 591



DESTILACION DE ESENCIAS
I. TOMAS
(Sucesor de Creus)
VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

¿CALLOS?
Usando sólo tres días el patentado
UNGUENTO MÁGICO
Desaparecen totalmente callos duros, ojos de gallo, verrugas y juanetes.
Hay muchas imitaciones ineficaces. Exigid
Ungüento mágico
Farmacias y Droguerías, 1.º80. Por correo 2 pins
Farmacia Puerto
P. de S. Ildefonso, 5.—MADRID

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFÉ

15, Rue Henri-Martin ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER -- ZERALDA -- BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place) BISKRA (17 Rue Casevave)

Télégrammes: ABEDE - Marseille Téléphone C. 15

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS

ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS

MICHEL ARBONA FILS
SUCCESEUR
92-104, Cours Julien — MARSEILLE

FRUITS EN GROS

Bananes — Oranges — Mandarines — Citrons
Raisins Reales et Chanes
VENTE DE WAGONS D'ORANGES COMPLETS SUR GARE
Ancienne Maison J. GRAU & CIE.

Oliver & Carbonell

COMMISSIONNAIRES
S. A. R. L. 200.000 FRANCS
11, Rue Merciere — LYON
Filiale de la MAISON CARBONELL
Puebla Larga Carcagente Bonlaján (Murcia) TÉL.: FRANKLIN 49-37
Adresse télég. OLICAR-LYON R. C. Lyon B. 6850.